

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a. u. un spedito C. 9. due sped. al giorno C. 11. Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: il "Piccolo" oppure il "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; il "Piccolo" e il "Piccolo della Sera" L. 9.40.

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 29 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati (avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nelle rubriche informazioni del pubblico e cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXVIII. Uffizi: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldeni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Venerdì 4 Giugno 1909.

Telefoni: Amministrazione: N. 600, Redazione: N. 227. Interurbano N. 466.

N. 10003

## Camera di Vienna.

### La questione della Banca agraria bosniaca e la lotta fra slavi e tedeschi.

Gli czechi contro il Gabinetto

VIENNA 3 (N). Il club ceco tenne stamane una seduta, nella quale, dopo una ampia discussione sulla situazione politica, si deliberò di votare contro il bilancio. Il dott. Kramars fu incaricato di accettare il suo mandato alla commissione al bilancio e di prendere la parola nella discussione sui fondi a disposizione per caratterizzare l'atteggiamento dei partiti czechi di fronte al gabinetto.

La Banca agraria bosniaca e i tedeschi d'accordo con gli slavi

Ritornando i suoi lavori la Camera iniziò oggi la discussione delle mozioni d'urgenza Sustersic e Kalina relative alla Banca agraria per la Bosnia. Sustersic (clericale sloveno) sottopose ad aspra critica lo statuto della Banca; biasimò il procedere del Governo provinciale bosniaco; e disse che il modo usurario nel quale si pensa di attuare l'esonero del suolo in Bosnia è una vergogna per tutta la monarchia.

Kalina (ceco radicale) svolse la sua mozione in lingua ceca.

Sylvester (tedesco popolare). Dichiarò di consentire pienamente con le critiche mosse da Sustersic. Dice che non solo il Governo, ma anche il Parlamento è responsabile, perché alle Delegazioni nessun partito appoggiò l'azione degli slavi meridionali in tale questione. L'oratore e il suo partito voteranno l'urgenza perché sieno evitati danni maggiori.

Bianchini (croato) aderisce alla mozione in nome del suo partito.

Battibecchi fra czechi e tedeschi Slavismo e germanismo

Sarebbe ora la volta di Kramars, ma appena egli ha pronunciato le parole: «Eccelsa Camera!» il pangermanista Malik grida: Ecco il reduce dal congresso slavo: dopo Pietroburgo viene Vienna.

Un prete ceco che assiste alla seduta dalla prima galleria grida: Marciamo a Berlino!

I tedeschi radicali protestano gridando come indemoniati. Malik corre dal presidente chiedendo che sia allontanato il disturbatore.

Dai banchi degli czechi si grida a Malik: Spia, spia!

Stransky (pangermanista) urla: Stalla di maiali czechi, non tolleriamo insulti.

Intanto il prete ceco si è allontanato dalla galleria e Kramars può incominciare il suo discorso, che però è continuamente interrotto ora da pangermanisti, ora da cristiano-sociali.

Kramars tenta di giustificare il suo contegno al congresso panslavo dicendo che si deve opporsi alla prepotenza dei pangermanisti nell'Europa centrale per ristabilire l'equilibrio. Rinfaccia ai tedeschi tendenze germanizzatrici anche nella creazione d'industrie. Osserva che l'Austria non deve temere la solidarietà slava fintantoché userà giustizia agli slavi. Ma quando l'Austria tratta gli slavi come una nazione di second'ordine e tollera che gli sloveni della Carinzia siano germanizzati, e gli slovacchi in Ungheria siano barbaramente decimati, il problema slavo può divenire un pericolo per l'Austria; un pericolo che la Monarchia ha tutti i motivi di temere. Sta dunque nell'Austria se essa debba o no temere la solidarietà slava.

Per dimostrare poi che in Austria si fa sempre della politica tedesca ricorda che mentre i tedeschi proposero di mettere ministri in istato d'accusa per le ordinanze sulle lingue, ora il ministro della giustizia tedesco ha emanato un'ordinanza per la Dalmazia perché le due nazionalità di quella provincia si sono accordate fra loro. Quando Badeni volle fare la stessa cosa per la Bosnia, si rivoluzionò tutta la Germania. Così anche i tedeschi fecero della politica con uno Stato estero.

Stransky (pangermanista): E lei ha chiamato in Parlamento la polizia! Kramars: Perché era necessaria. Passa poi a parlare della questione della Banca agraria per la Bosnia.

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Stransky (pangermanista): E lei ha chiamato in Parlamento la polizia! Kramars: Perché era necessaria. Passa poi a parlare della questione della Banca agraria per la Bosnia.

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

Il processo di Zagabria - Un altro battibecco

Daszynski osserva che la fisionomia odierna della Camera è molto diversa da quella della Commissione, nella quale s'era formata una maggioranza che non corrispondeva al vero pensiero della Camera. Critica il contegno dei cristiano-sociali nella questione della Banca agraria per la Bosnia. Tocca poi il processo di Zagabria, dicendo: Il colmo della stupidaggine nella nostra politica jugoslava lo abbiamo nel processo di Zagabria, che è una continua provocazione contro tutti gli slavi balcanici. A che scopo?

dere a bordo l'arciduca e la sua consorte in occasione delle solennità che si svolgeranno a Trieste per il varo della corazzata. Non sono necessarie riparazioni di maggiore importanza anche per la ragione che il "Miramar" appartiene alla riserva, e quindi deve essere sempre pronto a salpare entro 48 ore. Soltanto i riguardi dovuti all'arciduca ereditario indussero l'amministrazione della marina da guerra a sottoporre il yacht a una rigorosa revisione.

## CONVEGNI DI SOVRANI

Guglielmo in Finlandia e in Inghilterra

LONDRA 3 (N). La notizia dell'imminente incontro dello czar con l'imperatore Guglielmo ha destato qui sgradevole impressione.

Il "Times" ha da Pietroburgo da fonte attendibile che il convegno fra i due sovrani fu combinato definitivamente per il 17 corr. Lo czar si recherà nelle acque finlandesi col suo yacht "Stella polare", assieme alla czarina, il 13 corr.; mentre l'imperatore Guglielmo vi si recherà, come già fu annunciato, dall'Holenzollern.

## PARLAMENTO ITALIANO.

### Per l'indennità ai deputati.

ROMA 3 (N). Camera. La seduta si apre con un discorso di Bonanno per Giuseppe Martucci. Segue quindi lo svolgimento delle interrogazioni, che passano inosservate. Un piccolo battibecco abbiamo su quella di Molina, il quale, replicando alla risposta del sottosegretario alla guerra, gen. Prudente, che aveva interrogato per sapere se è vero che i progetti militari saranno discussi dopo le vacanze estive, si dichiara non soddisfatto. Non è con piccoli ritocchi, dice, che si incute rispetto alle nazioni straniere, che intanto continuano ad armare. Per esempio...

Presidente: Sta nell'argomento. Questa non è un'interrogazione.

Molina: Ma io non ne esco, mi limito solo a...

Presidente: Ma se ha cominciato con un esempio!

Molina: Allora, onorevole presidente, sopprimi il «per esempio», e nota che vi sono alcune armi alle quali non si è ancora pensato, usandosi un trattamento assai diverso da quello usato per gli acquilotti dello Stato maggiore.

La Camera approva quindi la proposta della Giunta alle elezioni per l'annullamento delle elezioni di Cosenza e di Castellana, col rinvio, per quest'ultima, degli atti all'autorità giudiziaria. I due collegi sono dichiarati vacanti.

Si continua poi la discussione del disegno di legge sulle modificazioni al regolamento ferroviario. Dopo lunghi discorsi di Nofri, D'Amico e Alessio Giulio, la seduta termina alle 18.30.

## AL SENATO.

Senato. Esaurito l'ordine del giorno, essendosi approvati in questi giorni numerosi disegni di legge, il Senato sospende le sedute. I senatori saranno convocati a domicilio.

## Negli Uffici della Camera

Gli Uffici della Camera hanno discusso oggi le tre proposte di legge degli on. Mazzini, Gallini Carlo e Chimenti, sull'indennità parlamentare. Come è noto, gli Uffici dovevano nominare un'unica Commissione per l'esame proposto.

Nel primo Ufficio hanno parlato a favore Moschini, Pantano, De Viti De Marco, contro Dal Verme e Rocco. L'on. Moschini ha presentato un ordine del giorno, che approva in massima il principio dell'indennità, che venne approvato. Moschini fu nominato commissario.

Nel secondo Ufficio, l'on. Pansini ha parlato favorevolmente, proponendo che l'indennità venisse portata da 6000 lire a 9000, stabilendo altresì il divieto ai deputati professionisti di esercitare la professione durante il periodo del mandato parlamentare. L'on. Giovannelli ha parlato contro, osservando che vi sono attualmente altri ben più urgenti bisogni da studiare. Fu eletto commissario Giovannelli.

Nel terzo Ufficio, l'on. Pala parlò favorevolmente. Nofri disse di credere che il principio dell'indennità debba approvarsi nell'interesse delle classi operaie. L'on. Fazi invitò il commissario che sarà eletto ad occuparsi che il disegno sia portato subito in discussione alla Camera; L'on. Murri si disse favorevole all'indennità, che fu invece combattuta, per ragioni di metodo, non di principio, dall'on. Muratori. L'on. Bergamasco si disse favorevole in principio, contrario nel momento attuale all'applicazione della legge per ragioni finanziarie. Valeri parlò a favore; Battaglieri si associò a Bergamasco; parlò in favore Luciani. L'on. Calissano rispose.

Le supposizioni fatte da prima dagli invitati ebbero dall'atteggiamento amichevole e familiare del signor Atherton e di Wilshire, la migliore conferma. L'accordo era stato ottenuto, la fusione delle due grandi società industriali era decisa, le basi del sindacato colossale erano state gettate. Ma quella fusione restringeva naturalmente i vincoli fra le due famiglie; un legame maggiore occorreva assolutamente ed il matrimonio fra Gilbert e la bellissima americana si presentava spontaneo, indiscutibile.

I due uomini incontrarono il colonnello, il quale, seduto ad un piccolo tavolo insieme al vicario, signor Mayne, stava bevendo il tè.

Eccovi, finalmente! - esclamò Harrop. - In tempo per accettare una tazza con noi. Signor Mayne, le presento il signor Giulio Wilshire!

Tutti si sedettero, accettando la bevanda versata da un servo.

Signor Wilshire, il mio invito si estendeva anche al signore straniero che abita con lei. Qualche impedimento improvvisò gli ha forse vietato di venire?

— Si abbia le mie scuse! - esclamò lo scienziato. - Mi sono dimenticato di avvertirla che il mio caro collega, il signor Ramon de Villars, sarebbe venuto più tardi, perché doveva condurre a termine un esperimento scientifico iniziato stamane. Sarà qui, senza dubbio, fra poco.

— Saremo veramente lieti di conoscerlo, - rispose il colonnello. - E' egli pure uno scienziato?

— Sì, e di grande valore, sebbene il suo nome sia poco noto. E' oriundo dell'Argentina, dove possiede numerose fattorie. A differenza dei suoi concittadini, preferisce alla vita d'ozio la vita severa dello studioso. E' mio collaboratore da due anni ed ho avuto modo di apprezzare il suo valore come uomo e come scienziato.

Il colonnello erasi alzato, facendo un cenno colla mano. Il maggiordomo a pochi passi di distanza indicava ad un nuovo venuto il gruppo di persone fra cui trovavasi Wilshire. Era Ramon de Villars.

Un largo panama, con un appariscente nastro vermiglio, faceva risaltare il suo viso pallido, su cui spiccavano due foli baffi neri. La presentazione ebbe luogo ed il colonnello gli offerse poi una tazza di tè. Don Ramon la rifiutò imperturbabile, chiedendo una bibita diversa; come l'ebbe

lenn». Gli imperiali di Russia visiteranno quindi Stoccolma e Copenhagen, e si recheranno poi in Italia.

Il «Daily Mail» dice che l'isolski accompagnerà gli imperiali ed assisterà all'incontro con l'imperatore Guglielmo.

VIENNA 3 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Pietroburgo: «All'imminente arrivo dell'imperatore di Germania nelle acque finlandesi si attribuisce grande importanza politica, inquantoché il convegno gioverebbe a consolidare l'amicizia russo-germanica. L'imperatore Guglielmo sarà accompagnato da Bülow; lo czar da Stolpin ed Isvolski. L'imperatore di Germania si tratterà tre giorni nelle acque russe. La stampa russa accentua che questo convegno non ha punto lo scopo di isolare l'Inghilterra; ammette però che esso influirà sulla politica avvenire della Russia».

LONDRA 3 (N). Il corrispondente berlinese della «Birmingham Post» comunica al suo giornale che gli imperiali di Germania, accompagnati dalla figlia, giungeranno verso la metà di ottobre al castello di Windsor e si tratteranno qualche tempo a Sandringham.

sume la discussione, osservando che il principio dell'indennità fu accettato da tutti gli oratori e che il dissidio nasce per ragioni di opportunità. Affermò che approvare il progetto dell'indennità oggi, a tre mesi dalle elezioni generali, significherebbe riconoscere che il paese non ha eletto i suoi veri rappresentanti. Calissano fu eletto commissario.

Nel quarto Ufficio, l'on. Compans si dichiarò favorevole, ma propose che si rispettino le consuetudini parlamentari, nominando commissari all'esame delle proposte i proponenti del medesimo. E vorrebbe pertanto che si nominasse commissario l'on. Chimenti. Contro parla l'on. Salvia, che sostiene l'opportunità del disegno, che non potrebbe certo contribuire al prestigio del Parlamento. Dopo brevi osservazioni a favore fatte da Cao-Pinna, viene eletto commissario l'on. Chimenti.

Nel quinto Ufficio, Rovasenda si dichiarò favorevole al principio dell'indennità, ma fece alcune osservazioni circa i metodi di attribuzione e la misura di essa. L'on. Gallini, proponente il disegno, parlò a favore. L'on. Camera si dichiarò recisamente contrario. Fu nominato commissario Gallini.

Nel sesto Ufficio parlarono a favore gli on. Cabini e Bianchi. Fu eletto commissario Cabini.

Nel settimo Ufficio, De Felice dichiarò doversi approvare il principio dell'indennità, che risponde ad uno dei desiderata della politica democratica. Nitti parlò in favore, ma preferirebbe il metodo della medaglia di presenza anziché quello dell'assegno fisso. L'on. Cornaggia si dichiarò contrario; e così Pipitone e Casalini. Gatti parlò a favore del principio, ma contro l'applicazione nel momento presente, per ragioni di dignità parlamentare. Vorrebbe anche che si lasciasse al Governo l'iniziativa della riforma. Si Sant'Onofrio si dichiarò contrario. Fu eletto commissario l'on. Nitti.

Nell'ottavo Ufficio parlò a favore Alessio, Montani contro, considerando che la indennità non accresce la dignità delle istituzioni parlamentari. Favorevoli all'indennità si dichiararono Mazzini, uno dei proponenti del disegno, Musatti, Teso e Libertini Gesualdo, il quale vorrebbe però che si adottasse il metodo della medaglia di presenza. Fu eletto commissario Mazzini.

Nel nono Ufficio, infine, l'on. Mango sostiene l'opportunità dell'indennità per mantenere alto il prestigio del Parlamento, e ad ogni modo assolutamente inopportuna l'applicazione dell'indennità da questa legislatura. Presentò un ordine del giorno recisamente contrario al principio dell'indennità. L'on. Turati disse di credere invece maturi i tempi perché sia applicata anche nel Parlamento italiano una riforma che vige in quasi tutti i parlamenti stranieri. L'indennità parlamentare, seguito l'on. Turati, aprirà la via al Parlamento nuovo alle più giovi energie. L'on. Montrosor si disse favorevole al principio dell'indennità, ma ritiene eccessiva la somma di lire 6000; vorrebbe che tale somma venisse ridotta alla metà. L'on. Marcello disse di ritenere giusta, in linea di diritto, l'indennità, ma di ritenere anche, nello stato di cose attuale, impossibile di votare a favore del principio dell'indennità. L'on. De Seta disse di ritenere opportuna, teme però che arrechi troppi gravi danni al bilancio, poiché, approvata l'indennità parlamentare, non v'è dubbio che l'indennità sarà richiesta anche dai consiglieri provinciali e comunali. Fu eletto commissario De Seta.

La Commissione che avrà da esaminare le proposte di legge sull'indennità parlamentare, accece l'immane sigaretta. Il colonnello, il vicario osservavano il nuovo venuto con particolare interesse, come se la spiegazione data dallo scienziato non li soddisfasse pienamente. Lo spagnolo parlava inglese senza veruna difficoltà in modo quasi perfetto e la lingua straniera assumeva fra le sue labbra risonanze, inflessioni nuove, dolci che cattivavano l'attenzione degli ascoltatori. Dopo brevora tutti indistintamente lo giudicavano come un uomo assolutamente distinto ed oltremodo attraente.

— Ogni cosa qui mi riesce nuova - diceva il signor Ramon de Villars - ed è davvero per me un gran piacere di assistere ad una «garden party» in questa deliziosa serata estiva! In America questi convegni non sono possibili. Come volete dare una «garden party» quando anche a sera tarda la terra arde ancora per i raggi cocenti del giorno e le zanzare ci tormentano con una ferocia inaudita?

Conosco gli inconvenienti dei luoghi caldi - soggiunse il colonnello. - Ne ho fatto l'esperienza in India.

GUY THORNE

Continua.

lamentare, rimane quindi composta dei deputati Moschini, Chimenti, Gallini, Cabini, Nitti, Mazzini, favorevoli all'indennità, e di Giovannelli Edoardo e Calissano, contrari, e di De Seta favorevole con qualche riserva.

La ricostruzione della Sinistra italiana

ROMA 3 (N). L'on. Luciano, promotore della ricostruzione dell'antico gruppo parlamentare della Sinistra democratica, intervistato dal «Giornale d'Italia» intorno alle finalità della nuova iniziativa, ha detto che i rapporti del nuovo gruppo con il Ministero saranno ottimi e sinceri. Non bisogna dimenticare - ha soggiunto - che l'on. Giolitti, se non fosse a capo del Governo, sederebbe nel nostro settore; credo quindi che il presidente del Consiglio non vedrà di mal occhio la ricostruzione della Sinistra democratica, operata non sulla base di meschine ambizioni, ma di una sincera evocazione delle sue tradizioni. Del resto, la maggioranza non farà il viso dell'armi a questa iniziativa, che ogni gruppo può tentare per proprio conto. Spetterà all'assemblea del nuovo gruppo di fare ciò che non si è fatto con la prima circolare diramata, di designare, cioè, l'opinione del gruppo sui vari argomenti. Nella prima riunione non si discuterà quindi tutto il programma. Per ciò gli aderenti dovranno procedere prima all'organizzazione del gruppo o partito che dir si voglia. Parecchi deputati, e tra questi anche qualcuno che fu al Governo, han dichiarato di intervenire alla prima adunanza, che si terrà domani, e che l'on. Luciano si augura non soverchiamente numerosa, perché, oltre ad un certo limite perderebbe in significazione quanto avesse acquistato in numero.

La «Danton» sarà varata in settembre

PARIGI 3 (N). Si ha da Brest che il varo della corazzata, tipo «Dreadnought», «Danton», che, come è noto, rimase incagliata sul piano inclinato durante il recente tentativo di vararla, doveva essere fissato per postdomani. Da una visita fatta alla nave risultò però che essa è talmente inclinata su un fianco, che alcuni mesi di lavoro saranno necessari per rimettere il colosso nella sua giusta posizione. Il varo quindi potrà seguire appena in settembre.

Smentita di Mahmud Sefket

COSTANTINOPOLI 3 (B). Il generalissimo Mahmud Sefket pascià smentisce categoricamente la notizia, che ci sia l'intenzione di trasportare da Salonico altrove il sultano deposedo. Mahmud Sefket pascià smentisce inoltre la notizia del «L'Evant Herald» secondo cui ad Adana sarebbero già state eseguite condanne a morte.

La riorganizzazione della gendarmeria

SALONICO 3 (B). Il ministro della guerra ha ordinato la riorganizzazione della gendarmeria nei vilajets di Giannina e di Scutari. I rispettivi vali furono incaricati di mettersi in comunicazione con l'ufficio di riorganizzazione di Salonico, che sarà l'ufficio centrale dei cinque vilajets macedoni e albanesi.

La missione speciale turca a Vienna

VIENNA 3 (B). Alle 6 pom. è giunta qui la missione speciale turca incaricata di comunicare alla Corte l'avvento al trono del nuovo sultano. La commissione è composta dell'ambasciatore Tewfik pascià, dal ministro Grabrie effendi e dal generale di divisione Halil pascià. Fu ricevuta alla stazione da un seguito d'onore e dal personale dell'ambasciata, e si recò poscia alla Reggia, dove dimorerà, ospite dell'imperatore.

I RISERVISTI BULGARI CONGEDATI

SOFIA 3 (N). Come stabilito oggi furono congedate le classi anziane di tutte le armi. Con questo fatto le voci relative a pretese misure militari bulgare sono smentite nel miglior modo possibile.

Nessuno vuol accettare il posto di direttore della polizia russa

BERLINO 3 (N). Il «Lokal-Anzeiger» ha da Pietroburgo: Nessuno vuol accettare il posto di direttore del dipartimento di polizia, già occupato da Lopuchin. Tutti gli sforzi di Stolpin per trovare un candidato rimasero infruttuosi. Anche per il posto di capo della polizia a Parigi non si trova nessun concorrente, malgrado lo stipendio di 50.000 franchi ed un fondo a disposizione di mezzo milione senza obbligo di resa di conto.

Gli Stati Uniti costruiranno una potentissima flotta aerea

NUOVA YORK 3 (N). Il ministero della guerra americano sta elaborando un progetto per la costruzione di una potentissima flotta di aeroplani e di quaranta stazioni di lancio.

Un operaio assassinato per rapina.

TRENTO 3 (N). Presso Terlag fu trovato giacente sulla strada maestra, un operaio, tale Andreatta, col ventre squarciato. Gli intestini erano coperti di mosche e di vermi. Giaceva in tale stato da tre giorni ma era in piena coscienza. Narro che due individui lo avevano assalito, ferito e poi derubato. Il disgraziato morì poco dopo mentre lo portavano all'Ospedale.

Pieno nel Canada.

FRANCOFORTE s. M. 3 (B). La «Frankfurter Zeitung» ha da Montreal che il fiume Ottawa raggiunge un livello d'acqua così alto, come non lo si ebbe mai negli ultimi quarant'anni. Molte migliaia d'operaio sono disoccupati, perché le seghe non possono lavorare.

Mina galleggiante in balla delle onde.

COPENHAGEN 3 (N). Presso la costa nord-occidentale dell'Islanda è da alcuni giorni in balla delle onde una grande mina galleggiante carica di 500 libbre di cotone fulminante. L'amministrazione della marina di Copenhagen fu tosto informata di questa pericolosa scoperta. Un'imbarcazione fu mandata in quei paraggi con l'incarico di riprendere quella mina.

La tubercolosi a Brest.

PARIGI 3 (N). A Brest la tubercolosi va inferendo in modo così grave fra i marinai e gli arsenali che il direttore dei servizi sanitari si è rivolto al ministero della marina pregandolo di permettere che sull'isola di Triberan si eriga un ospedale sussidiario.

zioni aeronautiche lungo la costa atlantica. Alla difesa delle coste sarà adibito un pallone per ogni 250 miglia.

Scioperi e serrate a Praga

PRAGA 3 (N). In seguito alle pretese avanzate dai muratori, gli imprenditori, che le ritengono esagerate, hanno deliberato di proclamare la serrata, incominciando da sabato. Da questa misura saranno colpiti circa seimila operai.

Oggi si posero in sciopero per questioni di mercedi 500 scalpellini.

IL GRAVE SCIOPERO DI FILADELFA

Conflitti con la polizia - Cento arresti

FILADELFA 3 (N). I tramviari scioperanti provocarono ieri gravissimi tumulti. Interventuta la polizia, fece fuoco sui dimostranti ferendone cento. Cinque carrozzoni del tram furono distrutti dagli eccedenti.

Marina a. n. VIENNA 3 (B). La nave a. u. «Imperatrice Elisabetta» è giunta oggi a Nagasaki ove si tratterà sette giorni. A bordo tutto bene.

Il re Ferdinando di Bulgaria, a Fiume. FIUME 3 (N). Stasera alle ore 8 è qui arrivato lo czar Ferdinando della Bulgaria, il quale si recò a visitare la sorella, arciduchessa Clotide, che giace qui ammalata nella villa arciducale. Lo czar Ferdinando ripartirà domani.

Decesso. BADEN-BADEN 3 (B). Stanotte è morto l'ex-deputato Teodoro Barth.

„Forse che si, forse che no“

Il nuovo romanzo di D'Annunzio

ROMA 3 (N). La «Tribuna» ha intervistato Gabriele D'Annunzio. Il poeta ha detto che la sua «Fedra», dal momento che l'ha compiuta, non l'ha più interessato, e non sa nemmeno dove sia stata rappresentata dopo Milano. A Roma ha disposto tutto per passare piacevolmente il suo soggiorno senza assistere alla rappresentazione della tragedia. Notò che il pubblico si interessa troppo alla sua persona e troppo poco alla sua arte. Aggiunse che ritorna, dopo dieci anni, dalla drammaturgia alla forma del romanzo e vi ritorna con la trascuranza di tutto ciò che è elemento ornamentale e secondario di vita e rappresentazione superfuata dell'ambiente in cui le anime vivono. Il soggetto del suo nuovo romanzo - ha detto D'Annunzio - è cosa secondaria, ma non posso esporlo per non dar luogo fin d'ora a ricerche indiscrete. Vi basti sapere che nel romanzo vi sono una fanciulla e una donna sotto la frentina, e che di contro alla fiammante passione amorosa, sono rappresentate le forme eroiche della civiltà moderna, anzi la più eroica, quella dell'aviazione. Nel romanzo vi ha una parte non ornamentale, ma costitutiva della casa dove si svolge la passione: accanto alla stanza della donna è la stanza dell'aviatore che concepisce l'aeroplano.

Il poeta ha confermato di essere in Roma anche per lo studio linguistico delle parti dell'apparecchio. Sarà un libro - disse - che interesserà in modo violento tutti e specialmente i giovani per i quali non sa se sarà opera di consolazione o di disperazione. Si intollererà: «Forse che si, forse che no», molto che Vincenzo Gonzaga ripeteva nel labirinto fatto disegnare nel soffitto della sua camera nel palazzo Ducale di Mantova. Il labirinto sarà disegnato sulla copertina del romanzo che verrà pubblicato in Italia il 15 novembre e in Francia il 25 dicembre di quest'anno.

D'Annunzio ha detto che ritornerà al teatro con drammi di argomento moderno del suo tempo. Uno di questi, «La Pietà», a cui cambierà titolo, fu già annunciato. Ha un impegno con l'editore Treves per un'opera dal titolo «Le faville del maglio», in cui farà la storia delle cose che non ha scritto; sarà una specie di storia interiore, sarà un edificio documentale del suo spirito, del suo istante. Ne faranno parte alcune vite di uomini illustri che ha preso impegno di scrivere e delle quali non scrisse che quella di Cola da Rienzi, il disegno di quella di Filippo Strozzi, e vi sarà anche una vita lapidaria di Dante, fatta in linee concise; e frammenti di un Quinto Evangelio, con le parabole del «bellissimo nemico».

Un operaio assassinato per rapina.

TRENTO 3 (N). Presso Terlag fu trovato giacente sulla strada maestra, un operaio, tale Andreatta, col ventre squarciato. Gli intestini erano coperti di mosche e di vermi. Giaceva in tale stato da tre giorni ma era in piena coscienza. Narro che due individui lo avevano assalito, ferito e poi derubato. Il disgraziato morì poco dopo mentre lo portavano all'Ospedale.

Pieno nel Canada.

FRANCOFORTE s. M. 3 (B). La «Frankfurter Zeitung» ha da Montreal che il fiume Ottawa raggiunge un livello d'acqua così alto, come non lo si ebbe mai negli ultimi quarant'anni. Molte migliaia d'operaio sono disoccupati, perché le seghe non possono lavorare.

Mina galleggiante in balla delle onde.

COPENHAGEN 3 (N). Presso la costa nord-occidentale dell'Islanda è da alcuni giorni in balla delle onde una grande mina galleggiante carica di 500 libbre di cotone fulminante. L'amministrazione della marina di Copenhagen fu tosto informata di questa pericolosa scoperta. Un'imbarcazione fu mandata in quei paraggi con l'incarico di rip



## Investiti da un treno.

**FOLIGNO 3 (N).** Un treno accelerato, proveniente da Perugia, investì al passaggio a livello di Porta Ancona un carretto tirato da un mulo, nel quale si trovavano certi Accorimboni e Ferretti e la guardia forestale Soleri. Gli infelici tentarono di aggrapparsi alla macchina,

che a poco a poco si fermò. L'Accorimboni, verso in grave pericolo di vita; il Soleri poco dopo trasportato all'Ospedale civile, moriva. Solo il Ferretti, che ha potuto aggrapparsi alla macchina, ne uscì con poche contusioni. Il casellante, che essendosi addormentato ha causato il terribile investimento, si è dato alla latitanza.

# Intorno al socialismo

LETTERA TERZA \*).

## Il Socialismo e la natura umana

Su tre punti essenziali si può dire che tutti i rappresentanti del socialismo sono concordi:

1. soppressione di ogni e qualunque proprietà privata;
2. attribuzione allo Stato di tutta la ricchezza, in tutte le sue forme (terreni, fabbricati, industrie, imprese d'ogni sorta ecc.);
3. organizzazione ufficiale della produzione e della distribuzione di tutti i prodotti, affidata tutta ed esclusivamente allo Stato.

L'esame di questi principi fondamentali, in se stessi e nelle conseguenze che ne derivano per l'organizzazione di una società fondata sopra di essi, richiederebbe non una serie di lettere, ma dei volumi.

Io mi limiterò quindi a riassumere, proprio nella loro essenza, le principali obiezioni; obiezioni elementari, dette e ripetute mille volte, ma alle quali non ho mai udito risposte soddisfacenti.

Il vero è che sono obiezioni fondate sopra il buon senso, che è e rimarrà sempre il più terribile nemico del collettivismo. E tutte quelle obiezioni si possono, in sostanza, riassumere in una sola: che il socialismo collettivista è in conflitto insolubile con la natura umana.

La proprietà individuale è un istinto nell'uomo, come l'amore, come il sentimento della conservazione. L'animale ha la propria tana e non permette che un altro animale ne approfitti; il bambino che ha un oggetto non lo cede che con la forza. Questo istinto animale diventa, nell'uomo civile, il più efficace impulso e la più sicura garanzia del progresso.

Il torto del socialismo è quello di trascurare completamente i vantaggi sociali della proprietà individuale.

La proprietà privata non è, in sostanza, che il strumento della aspirazione al miglioramento della propria condizione, che è il vero, il grande pungolo di ogni umano progresso. La centesima parte di ciò che l'uomo ha saputo fare per migliorare e aumentare la produttività della terra, non si sarebbe compiuto senza la proprietà privata. E' l'appropriazione che ha fatto uscire il mondo dallo stato selvaggio. Dovunque la proprietà collettiva è sparita dinanzi alla civiltà.

La proprietà, ripeto, è un istinto nell'uomo. Il socialismo trae la sua forza da ciò, che questo istinto rimane in molti insoddisfatto; e non quindi dall'odio contro la proprietà (come il socialismo si illude) ma dal desiderio di essa.

E ciò dimostra come il socialismo batta falsa strada. La tendenza deve essere quella di garantire che tutti abbiano qualche cosa, mentre il socialismo tende invece a garantire che nessuno abbia nulla. Finché la natura umana rimane quale è oggi, l'illusione del socialismo di poter costituire una società al di fuori dello stimolo dell'interesse individuale, è una ingenuità infantile. L'interesse individuale è il solo motore costante della attività dell'uomo, della prosperità e della civiltà umana. E' doloroso che sentimenti più elevati non possano sostituirlo; ma è così.

L'amore del prossimo, il sentimento della fraternità, possono generare la pietà, la carità, la devozione, l'eroismo, ma non potranno mai diventare la base d'un edificio sociale. Un uomo potrà arricchire la propria vita per salvare quella di un altro; ma non domanderà di far delle scarpe o di lavorare la terra per amore dell'umanità.

Quando si dicesse agli individui, come lo Stato socialista direbbe: «lavorate, ma quel lavoro andrà allo Stato, e voi avrete dallo Stato assicurato in ogni caso tutto il necessario per l'esistenza», ciò segnerà la morte d'ogni progresso, il sonno della umanità in un insondabile torpore. Provate a fare ad un operaio questo discorso: «amico, lavora un paio d'ore di più, e per opera tua la società si arricchirà d'un milionesimo». Io non dubito che l'operaio si compiacerebbe di questo risultato; ma dubito che lavorerebbe due ore di più. Dice Stuart Mill che, tolta a un industriale la facoltà di licenziare i suoi operai e di aumentare o diminuire la loro paga, non rimarrebbe che la violenza materiale per ottenere da essi il lavoro. E tali sarebbero le condizioni in cui si troverebbe lo Stato collettivista.

Conseguenze inevitabili ne sarebbero il disinteresse al lavoro, l'indolenza, la cattiva volontà, e, come risultato pratico, una enorme diminuzione della produzione. Si aggiunga a ciò che, tolta ogni preoccupazione sui mezzi di sussistenza, e quindi, ogni responsabilità personale, nessun motivo vi sarebbe a disciplinare la cieca tendenza alla riproduzione della specie; e se ne deduca quali disastrose catastrofi si preparerebbero.

La società umana (devo ripeterlo) è come una macchina che va innanzi animata e riscaldata dalla speculazione, dall'interesse individuale, dall'emulazione, dal desiderio di migliorare la propria sorte.

Sopprimete quelle forze motrici, e l'ingranaggio si rompe e la macchina si arresta.

Per quanto grandi siano i danni della ineguaglianza delle condizioni, quelli che deriverebbero dall'eguaglianza sarebbero peggiori; perché senza l'ineguaglianza non vi può essere progresso nella civiltà. L'aver dimenticato ciò è uno degli errori fondamentali del socialismo.

Il progresso della civiltà non avviene mai per un movimento d'insieme, ma con

una serie di progressi individuali che si estendono di prossimo in prossimo.

Con altre parole, tutti i miglioramenti sociali cominciano a vantaggio d'un piccolo numero di privilegiati e poi lentamente si diffondono in tutte le classi sociali.

Fra i molti esempi che potrei recare, mi limiterò ad uno assai convincente.

Uno degli effetti, e, parrebbe, tra i più giusti, del socialismo, dovrebbe essere quello che lo Stato, divenuto unico produttore, sopprimerebbe la produzione degli oggetti di lusso. Ora, ciò avrebbe le più deplorevoli conseguenze per il progresso umano. Infatti, tutti gli oggetti che sono oggi di uso comune, hanno cominciato per essere oggetti di lusso. Oggetto di lusso fu, all'epoca dei trogloditi, la prima casa rudimentale; oggetto di lusso fu il primo tessuto che permise all'uomo di sostituire degli abiti alle pelli degli animali; oggetto di lusso la camicia che Isabella di Baviera portò per la prima volta nel mondo; il primo orologio, il primo libro stampato, lo zucchero, il caffè, il tabacco, cominciarono con l'essere oggetti di lusso. Se sotto il pretesto che erano oggetti di lusso, utili solo a qualche privilegiato, se ne fosse vietata la produzione, o (che è lo stesso) se non fossero esistite persone abbastanza ricche per acquistarli, non se ne sarebbero mai fabbricati; e noi continueremmo ad abitare le caverne e a rivestirci di pelli d'animali.

Una cosa ancora.

Nella mia lettera precedente ho svolto la fondamentale critica al socialismo: il non sapere indicare, cioè, ciò che esso sostituirebbe alla società attuale che vuol distruggere. Mi vien risposto che il collettivismo si fa a poco a poco, da sé medesimo, e che nessuno può prevedere per quali vie e in quali forme. Ma chi si vuol ingannare con ciò? Che le forme economiche siano in perenne trasformazione lentissima, con la tendenza a un miglioramento continuo

nelle condizioni delle classi più disagiate, è la economia politica che lo dice, ed è Marx, invece, e la pura dottrina socialista, che lo negano! E se il socialismo consistesse nel dire: «noi dobbiamo aiutare in tutti i modi tutti questi movimenti delle forme economiche, senza preoccuparci del risultato finale, che non possiamo prevedere quale sarà, io mi direi più socialista dei socialisti. Ma tutt'altro fa il socialismo. Non solo non si disinteressa del risultato finale della evoluzione economica, ma dichiara invece apertamente che scopo suo è il conseguimento della proprietà collettiva, e, cioè, la distruzione di tutti gli ordinamenti economici e giuridici attuali e la loro sostituzione con ordinamenti fondati su opposti principi; e ciò non già come una dichiarazione teorica; da questa sua finalità il socialismo trae, invece, tutto il modo della sua propaganda, il suo carattere rivoluzionario, tutta la sua ragione d'essere, insomma. Tolta la finalità della proprietà collettiva, il socialismo non è più nulla; non rappresenta che una tendenza, un movimento, al quale moltissimi, non socialisti, incondizionatamente aderiscono. Ora così essendo, non crediamo che vi possa essere domanda più giusta, più moderata, più naturale di questa: «Dal momento che tutte le vostre dottrine e le vostre propagande sono dirette e ispirate alla sostituzione della proprietà collettiva alla proprietà individuale, ditemi come voi credete possibile di costituire e mantenere una società su quella base».

Nell'attesa di quella dimostrazione, ho tentato di dar la prova contraria, dimostrando io, invece, che la proprietà collettiva è inconciliabile con la natura umana, col progresso civile, col miglioramento economico del maggior numero.

Ancora. «Neanche gli uomini del 1789 avrebbero potuto dire come si sarebbe costituita la società che doveva uscire dalla grande Rivoluzione. E' un'altra delle consuete risposte. Basterebbe rispondere che la si trattava d'una rivoluzione politica e non economica. Ma la verità è, che la Rivoluzione francese era tutta intera nella Enciclopedia, nell'opera dei giuristi, degli economisti, dei filosofi, nei quaderni del Terzo Stato. Quale analogia è possibile istituire fra la precisione e la concordanza di tutte quelle rivendicazioni, e le pure ipotesi fondate sopra osservazioni inesatte o sopra fatti immaginari, che costituiscono il programma dello Stato collettivo dell'avvenire?»

## La organizzazione del nuovo porto alla Commissione ai traffici.

I provvedimenti per il piazzale dei legnami.

Altri problemi del commercio e del movimento cittadino.

Ier mattina si tenne alla Luogotenenza una seduta della Commissione ai traffici, alla quale intervennero, oltre ai rappresentanti delle Autorità locali dello Stato, del Comune, della Camera di commercio e delle principali imprese di trasporto, anche rappresentanti del Ministero del commercio e di quello delle ferrovie.

Oggetto principale della discussione fu la distribuzione del traffico fra i due porti.

L'attuale Porto nuovo e quello di S. Andrea, con riguardo specialmente al momento in cui potrà essere consegnata al movimento la Riva VII (che ancora nell'anno in corso sarà fornita di «hangars», di binari e di gru) e serve allo stollamento del Puntotranco.

In consonanza con le vedute espresse a suo tempo dalla Camera di commercio, la nuova riva sarà adibita, successivamente, al traffico nord-americano. Una ampia discussione si svolse sulle modalità che dovranno dar norma specialmente a quelle spedizioni per le quali è necessario il trasporto da un punto franco all'altro. Fu ventilata la proposta del cav. Francesco Parisi, udito quale esperto, d'introdurre

un servizio di magne

ad orario fisso. Da parte dell'on. Negreponte, per la Camera di commercio, fu insistito anche in ogni caso il servizio di trasporto da un punto franco all'altro non affidato ai Magazzini Generali, e affinché le tariffe siano identiche tanto per l'uno, quanto per l'altro punto franco.

Il rappresentante del ministero delle ferrovie assicurò che verrà istituita una tariffa unica per tutti gli scali del porto di Trieste, almeno per i servizi ferroviari e che in ogni caso è raccomandabile che lo stesso principio valga anche per i Magazzini Generali.

Su domanda del rappresentante della Meridionale, il cons. aulico Minas, per i Magazzini Generali, assicurò che la manipolazione delle merci incomberà ai Magazzini Generali di modo che le parti potranno consegnare i rispettivi documenti anche per merci destinate al porto di Sant'Andrea e al Puntotranco odierno, e che dell'ulteriore carteggio fra ferrovia e ferrovia s'incaricheranno i Magazzini stessi.

Fu rilevata la difficoltà derivante da eventuali

operazioni doganali

per trasporti fra un porto e l'altro, consigliando la compilazione di nuove norme che si adattino alle modificate condizioni dei traffici.

A ridurre al minimo i quantitativi da trasportarsi separatamente da un porto all'altro, fu proposto di limitare possibilmente i battelli da assegnarsi alla riva VII a quelli che portano in prevalenza merci di transito, o quanto meno di far caricare e scaricare le merci della piazza (in specie caffè ed olii) al Puntotranco odierno.

Dalla discussione risultò la necessità di vagliare accuratamente le conseguenze delle

varie forme di trasporto

da un porto all'altro, sia per ferrovie (binari della riva) sia mediante magne, con riguardo alla spesa congiunta con l'una o l'altra forma; di badare alla regolarità e alla celerità del servizio, importante specialmente per le merci che devono partire con determinati battelli. Prevalse l'idea che i servizi di magne presentano certi vantaggi specialmente per colli singoli da trasportarsi da magazzini.

Unanimità fu riconosciuta che fra i lavori necessari per l'attivazione del servizio nel porto nuovo, devono essere costruite

in prima linea le strade

e appena da ultimo sieno da erigersi gli «hangars» ed i magazzini.

Con riguardo alle varie obiezioni mosse alle singole proposte, alla necessità di ulteriori studi e specialmente al bisogno di preventive una certa esattezza per probabili tariffe, fu deciso di rimandare l'oggetto all'amministrazione dei Magazzini Generali per la compilazione di un progetto di regolamento da elaborarsi d'accordo con i fattori interessati, e che servirà poi di base per l'ulteriore discussione.

In questo incontro la Camera di commercio mise a cuore ai rappresentanti del Ministero del commercio di provvedere a tempo affinché nel bilancio dello Stato per 1910 sia già provveduto alla necessaria copertura di quella passività che certamente si avrà nei primi tempi dall'esercizio delle nuove opere portuali; affinché le maggiori spese che sono quasi una conseguenza dello stato incompleto del nuovo porto, non sieno messe poi a carico del commercio, ma facciano parte delle spese di costruzione del porto.

Fu anche discussa nuovamente la questione del

bacino dei carboni,

venendo confermata la proposta, già accettata altra volta, di destinare a preferenza a quel traffico la riva V, lasciando però la definitiva decisione di volta in volta ai Magazzini Generali, che dovranno in ciò avere riguardo alla destinazione del carico.

Su proposta della Camera di commercio fu aperta poi la discussione

sul piazzale dei legnami sotto Servola;

proponendosi, da parte dell'on. Negreponte, le migliori reclamate dai negozianti di legnami per la maggior sicurezza di quei depositi, e che comprendono: la sollecita ultimazione degli estradi principali, la corrispondente illuminazione dei piazzali, l'aumento del numero delle boe e la costruzione d'un ulteriore braccio di riva dinanzi ai fondi della Spremitura di olii vegetali, e ciò affine di aumentare i posti di approdo e di rendere notevolmente più sicura quella piazza. Inoltre, con riguardo alla deficiente sorveglianza, fu proposta l'istituzione di una stazione di piloti, l'aumento del numero dei guardiani, ed a prevenire il pericolo d'incendio, anche, con riguardo ai molti stabilimenti industriali esistenti in quei pressi, l'istituzione d'una stazione di vigili. Finalmente, atteso che circa 4000 metri quadrati di fondo sono già disponibili per uso di depositi privati, si rinnovò la proposta che per intanto, fino alla costruzione delle strade, sia proceduto, mediante una Commissione composta di rappresentanti della Camera di commercio e delle Ferrovie, alla distribuzione dei fondi fra le ditte prenotate.

L'appoggio del Comune.

Il podestà avv. Sandrinelli, a nome del Comune, promise il suo interessamento riguardo alla sollecita costruzione delle strade ed alla istituzione della stazione di vigili, osservando che forse sarà possibile di traslocare l'appostamento del Campo Marzio in un sito più prossimo al piazzale dei legnami sotto Servola. Il cons. edile de Colombioch, diede delle delucidazioni in merito al prolungamento della riva ed al progresso dei lavori del piazzale di Servola, aggiun-

gendo che il lavoro complessivo sarà finito alla fine dell'anno in corso, mancandogli soltanto 26.000 metri quadrati, mentre sono pronti 100.000 metri quadrati oltre a quelli occupati, dei quali almeno 40.000 potranno essere appaltati. La spesa per il nuovo braccio sarebbe di corone 160.000 e dovrebbe essere approvata dal Ministero delle finanze, presso il quale il progetto fu già appoggiato dalle autorità competenti.

Il presidente del Governo marittimo, Deles, promise ogni suo appoggio circa al miglioramento del servizio marittimo che sta però in nesso con l'assegno dei rispettivi fondi di copertura.

In chiusa, l'on. Negreponte fece formale proposta, accettata dalla Commissione, di insistere nuovamente presso il Ministero delle finanze affinché già nel bilancio pro 1910 sia stanziato l'importo necessario per le costruzioni proposte.

I lagni contro il trasporto dei bagagli sui piroscafi.

Un altro punto del programma comprendeva i lagni sollevati contro il servizio del trasporto dei bagagli dei passeggeri all'arrivo ed alla partenza dei piroscafi. E specialmente il pubblico viaggiante con i battelli lloydiani per le Indie mosse replicate lagnanze contro le tariffe troppo alte. Altri lagni furono fatti riguardo alla mancanza di fattori all'arrivo di battelli non lloydiani e al divieto opposto dai fattori che fanno quel servizio sui battelli del Lloyd, anche altre persone portino i bagagli dei passeggeri a bordo.

Alla discussione prese parte il cons. di Luogotenenza de Scarpa, il direttore di Polizia cons. de Manuss, il direttore generale del Lloyd Frankfurter e il cav. Brunner per la Camera di commercio. Fu rilevato che merco un accordo intervenuto fra il Lloyd ed il Consorzio dei fattori, negli ultimi tempi subentrò bensì un miglioramento, che però la mancanza d'una tariffa approvata dall'Autorità rende difficile il controllo e non avari abus. Fu deliberato d'incaricare della regolazione della vertenza l'Autorità politica provinciale, d'accordo col Comune, la Camera di commercio e la Federazione per il promovimento del concorso dei forestieri.

Per uno Stabilimento frigorifero.

Il cav. Brunner, per la Camera di commercio, appoggiandosi ad un voto anteriore della Commissione ai traffici che riconosceva la utilità d'uno Stabilimento frigorifero, e con riguardo al fatto che esiste in proposito un progetto concreto, raccomandò che nel punto franco di S. Andrea, e precisamente al confine doganale, sia riservato un adeguato spazio per l'eruzione d'uno Stabilimento frigorifero, sia che di ciò s'incarichi il Comune, sia qualche altro fattore interessato.

Il luogotenente principe Hohenlohe, presidente della Commissione, riassumendo il programma svolto nell'ultima seduta, informò che l'azione iniziata a suo tempo a favore del

commercio degli agrumi

fu proseguita tanto dai Magazzini Generali, che studiano la destinazione di un «hangar» speciale per quell'articolo, quanto dal Governo marittimo, che assicurò la preferenza ai battelli di agrumi in confronto ad altri battelli. Fu deliberato che circa alla destinazione di un «hangar» la Camera di commercio, d'accordo coi Magazzini Generali, s'incaricherà delle pratiche ulteriori.

Riferendo sulla mozione avanzata a suo tempo circa alla costruzione del

ponte girevole sul Canal grande,

il presidente del Governo marittimo, Deles, e rispettivamente il cons. edile de Colombioch, diedero spiegazioni sullo stato dei lavori, sicché si spera che la consegna del ponte al movimento possa seguire nell'autunno.

Circa alla costruzione del «hangar» sul molo della Sanità, il cons. aulico Minas, rispettivamente il barone Baumgartner, per il Ministero del commercio, riferirono che già nel bilancio pro 1910 fu provveduto ad un importo sufficiente, sicché i lavori potranno essere iniziati senza indugio. Circa alla

linea tramviaria nel Punto franco,

la Camera di commercio che si era assunta l'incarico di schiarire i vari dettagli mediante un sopralluogo, riferì sul risultato d'un sopralluogo tenutosi col concorso di tutti gli interessati, e che dimostrò la possibilità dell'esecuzione dell'opera.

L'on. Negreponte mise per ciò a cuore del Comune, affinché, impedita dalla lite fra Comune e Tramway, sia provveduto alla compilazione del progetto per la linea del Punto franco.

In questo incontro venne pure esaminato il suggerimento del cav. dott. Frey, delegato della Meridionale, di provvedere ad una

congiunzione tramviaria fra i due Punti franchi,

venendo osservato da parte dei rappresentanti della Camera di commercio che questa si occupa già da parecchio tempo della cosa, e che non avanzò ancora proposte concrete per le difficoltà tecniche che vi si oppongono e che devono in ogni caso essere studiate mediante un sopralluogo, offrendosi la Camera di commercio di assumere essa stessa l'incarico. Fu generalmente appoggiata la proposta dello stesso dott. de Frey, che, con riguardo al fatto che quale entrata al Punto franco di Sant'Andrea da parte dei pedoni verrà preferta certamente la rampa presso l'Arsenale del Lloyd, sia in quel sito aperta una porta doganale.

La partigianeria a danno della collettività

La Cassa distrettuale, gli scioperanti e i malati

Ha dato maledettamente sui nervi all'organo socialista l'esempio che noi abbiamo svolto ieri del fallimento del suo sesquipedale cartellone di promesse agli elettori nell'ambiente del Parlamento di Vienna.

Becchi oggi ad offrirgli un altro esempio, un esempio calzante, anzi tipico, del rapporto di perniciosità in cui vengono a trovarsi le sediziose promesse partigiane dei socialisti rispetto agli interessi più sacrosanti della collettività. E non andiamo a cercarlo molto lontano: poichè è di

qui, di Trieste: di casa nostra; anzi di casa del «Lavoratore».

Ricorda! Ecco una certa seduta del 28 aprile 1907, nella quale gli affiliati al Consorzio fra costruttori edili e maestri costruttori, radunati nella Palestra di via della Valle, esaminavano se loro non convenisse staccarsi dalla Cassa distrettuale per ammalati e istituire in seno al Consorzio una propria cassa ammalati. Il direttore della Cassa distrettuale, l'avv. Puecher, l'uomo di fiducia messo a quel posto dal partito socialista, intervenne all'adunanza per impedire che si deliberasse il distacco, da lui qualificato nella sua modestia «un tradimento contro di me che sono l'omo di fiducia dei lavoratori del partito». Giacchè l'avv. Puecher parlava quel giorno il nostro distretto, elevato per l'occasione alla dignità di linguaggio delle sirene. E rito sopra una seggiola, e proprio con il cuore alla bocca, andava scioccolando ai muratori i vantaggi che loro poteva offrire la Cassa distrettuale consegnata nelle mani d'un tale uomo di fiducia.

«Mi voio esser franco» diceva testualmente. «Quando vualtri se disoccupati, se natural che, se mai podè, per ogni picoleza ve fè meter in sovvenzion. Noi sentimo el sentimento de solidarietà e podemo serar un ocio».

E dopo questa bella assicurazione che la Cassa avrebbe chiuso un occhio per i finti ammalati, gli pareva di non aver detto abbastanza, di non aver fatto abbastanza regali. E soggiungeva:

«Noi pensemo de istituir una cassa per convalescenti in provincia, e questo sarà un bel regalo che ve faremo. E po' xè un'altra roba. In caso de sciopero, quel che ve podremo vignir incontro noi, no podarò farlo certo la Cassa ammalati in seno al Consorzio».

All'udire questa promessa che i muratori avrebbero potuto scioperare con la sicurezza di essere mantenuti dal denaro della Cassa ammalati, l'entusiasmo dell'assemblea non ebbe più limiti. Il dott. Puecher fu portato in trionfo, e la sua mandolinata allo sciopero sovvenzionato come un caso di malattia ebbe l'effetto di far rientrare i muratori indecisi nel seno della Cassa distrettuale.

Quel giorno l'avv. Puecher aveva il cuore tenero e le promesse socialisticamente più larghe che quelle della divina provvidenza. Ma vediamo ora lo stesso uomo, lo stesso socialista, nella sua stessa veste di direttore della Cassa distrettuale, all'ultimo congresso dell'istituzione tenuto sabato 29 maggio p. p. Il Giudizio arbitrale chiudeva la sua relazione col fare calda raccomandazione al Consiglio di amministrazione affinché provveda in modo che i medici sieno più pazienti nelle loro prime visite, e che particolarmente sia consigliato ai medici di tener conto della situazione dell'affiliato che chiede di venire onerato dal lavoro. Poichè si dettero molti casi in cui il Giudizio dovette dare torto alla Cassa per il fatto che una simulazione da parte dell'affiliato sarebbe risultata a suo danno e non a suo vantaggio, mentre in alcuni casi altri medici constatarono trattarsi proprio di malati che non potevano accedere alle proprie mansioni, in altri casi ancora certificati medici privati, testimonianze, tutto dimostrava le ragioni del ricorrenza.

E l'avv. Puecher si arrabbiò.

«Altro è giudicare» disse (il resoconto è del «Lavoratore») - dal punto di vista dell'Amministrazione della Cassa che ha molte responsabilità e le sente, altro è il giudicare dal punto di vista di arbitri che non hanno responsabilità concrete. Al Giudizio arbitrale nessuno chiede conto del suo operato, che è insindacabile; ma al Consiglio d'Amministrazione si chiede conto di tutto, e specialmente dei passivi quando ve ne sono».

Dunque qui, di fronte alle raccomandazioni del Consiglio arbitrale - formato di operai e di operai socialisti - agire più umanamente verso i malati, il direttore della Cassa distrettuale s'inalbera e sfodera la sua responsabilità amministrativa sulla quale aveva promesso di «aver un ocio» ai muratori scioperanti. Il governo operaio malato, di cui altri medici avevano riconosciuto l'invalidità al lavoro, di cui i famigliari e i vicini avevano compianto il caso, è costretto a scrivere documenti, a presentare ricorsi, ad aggiungere alle sofferenze della sua malattia l'incertezza economica e gli affanni, per ridurre la rigida amministrazione della Cassa a convincersi che egli non è un simulante e ad accordargli la sovvenzione per la quale ha pagato le sue quote settimanali!

Di fronte al triste caso di quest'uomo che è veramente malato, e cui si danno per medicina le privazioni economiche e una accusa di simulazione, il direttore della Cassa, trincerato dietro le sue responsabilità amministrative, si sente perfino l'animo di far lo scetticismo! E come fosse nulla, si permette di mancar di rispetto a tutta la classe medica, affermando di «non credere agli attestati dei medici privati che - dice - vengono fatti nel solo interesse dell'ammalato!».

Dunque, lesinerie verso i malati: e d'altra parte i fondi della Cassa messi a disposizione di scioperanti sani come pecore, purchè possano sostenere lo sciopero! Simulanti i veri malati, e incoraggiati i sani alla simulazione!

Non si esce di qui se non ammettendo che l'avvocato Puecher parlava nell'adunanza del Consorzio edile come promotore socialista, cioè come uomo non tenuto a fare alcun calcolo delle proprie parole; mentre al congresso della Cassa il medesimo uomo parlava come direttore dell'istituzione e sentiva il dovere di pavoneggiarsi nella propria incorruttibile rigidità!

Chi voleva ingannare?

I suoi partigiani del Consorzio dei muratori, abbindolandoli con partigiane promesse, che avrebbero costituito in pratica un vero saccheggio? O vero la collettività degli affiliati alla Cassa, facendo loro credere che il denaro dell'istituzione era pesato centesimo per centesimo non solo a confusione dei simulanti, ma perfino dei veri malati, mentre aveva promesso agli affiliati alle industrie edili di farne loro avere a occhi chiusi in caso di sciopero?

Risolvere il problema sta nella coscienza del direttore della Cassa distrettuale. Per noi, oggi, non ce ne incarichiamo. Ci basta aver dimostrato ai socialisti, con

un loro esempio, certo non invidiabile da alcun partito, come si trovino praticamente in contraddizione le spemanzate promesse fatte nell'ora della seduzione partigiana con il rispetto che impongono gli interessi della collettività.

E chi non le crede, non ha che a domandare all'avv. Puecher se egli avrebbe osato ripetere sabato alla Cassa distrettuale il discorso tenuto due anni fa nel Consorzio fra costruttori edili e maestri muratori!

## Una minaccia al bene pubblico,

non già agli interessi di un partito

Se all'inizio della lotta elettorale avessero detto i socialisti: «Condizioni nuove sono create alla Rappresentanza cittadina; venivano uomini eletti dalle più larghe classi popolari; anche noi aspiriamo ad essere parte di questi uomini, a portare nel nuovo Consiglio il nostro patrimonio d'idee, la nostra visione particolare delle questioni pubbliche, con animo di disculcare serenamente e di collaborare vantaggiosamente a tutto quanto sia per farsi nell'interesse della città; - se così avessero detto i socialisti, è certo che molte anime impuginate a difesa contro di loro si sarebbero potute riporre; certo che difficilmente non si sarebbe imposto alla convinzione dei più il legittimo desiderio di far partecipare anche nuovi partiti al lavoro che si svolge in Consiglio per il bene del paese».

Ma ecco invece i socialisti, fin dal principio della campagna, assumono un ben diverso atteggiamento; un atteggiamento da mettere in guardia perfino molti simpatizzanti con la parte più generica del loro programma. Si incomincia con una provocazione nazionale, con la minaccia di imporre all'italianità di Trieste il freno di due consiglieri slavi seduti fra i rappresentanti della città in nome dell'avvenire; - si prosegue con l'invenzione frodolenta ad uso della pubblica maledicenza, con il salire dalla diffamazione all'ingiuria e con lo scendere dall'ingiuria alla delazione politica in pubblico comizio (vedi organo socialista del 29 maggio); - si eccede nella violenza del linguaggio fino al turpiloquio (vedi organo socialista del 1. corr.), e nella perversità delle accuse fino a far mullare di parole infami «panaminon», «trucon», ecc. ecc., quasi l'amministrazione comunale si trovasse straziata da una congre di ladri!

Saranno bellissimi scalini, questi, alla propria ambizione di conquistare un posto nella Rappresentanza del Comune; ma qual la Rappresentanza del Comune dove entrassero uomini che applaudissero a se stessi per essere ascesi senza vergogna su cotali scalini!

La Rappresentanza del Comune, dobbiamo ricordarlo, è fatta perchè vi si vada a lavorare, a lavorare con onesto benvolere, seriamente e spassionatamente, nell'interesse della città.

Ora vi vedete voi entrare questa specie di collaboratori che, seguendo il metodo socialista nella lotta elettorale, intendano il loro mandato come una provocazione alle affermazioni nazionali, come un'ossessione di sospetti a danno dell'onore dei loro colleghi, come un'opposizione rabbiosa a tutto ciò che non porti la marca del partito, come l'ostacolo di una violenza furibonda opposta a ogni tranquilla discussione dei problemi pubblici? Vi vedete voi questi lavoratori che esercitano nell'altro che una critica passionale, tendenziosa, stonata e disutile? che non prendano in mano una questione se non per sbruttarla alla disonestà? che non abbiano altro gusto se non di gettare bastoni fra le ruote ad ogni opera concreta, se non di invelinare gli animi contro il Consiglio del quale farebbero parte?

Un'opposizione d'idee, chiara, ragionante, vigile nella critica, ma anche pronta a contribuire volentiersamente i suoi suggerimenti per il bene comune, non può essere che un elemento di stimolazione efficace per qualunque assemblea. Ma un'opposizione meramente negativa, anzi peggio, maledica, distruttrice, giubilante del male, nuvolosa e scarsa d'intelletto pratico quando si tratta di proporre il bene, non può essere d'altro canto che l'elemento deleterio in forza del quale l'attività di ogni assemblea è condotta alla paralisi. Il tempo che si perde in vaniloquio, in chiarie equivoci edificati ad arte, in sedare scene, in dissapare stolte o infami accuse, in stemperare zizzanie, in soffocare disuglio, in difendere, in Comune, il lavoro utile contro il malvolere, la gelosia, l'invidia, la calunnia e la violenza, è tempo che non si riguadagna mai più: è un'assemblea funestata da un'opposizione di questa specie è necessariamente un'assemblea sterile.

Ora si badi ai metodi seguiti dal partito socialista in questa lotta elettorale e in genere nel suo atteggiamento di fronte al Comune, si badi alle sue azioni ed al suo linguaggio: e si veda se cotesti metodi non costituiscano appunto la più pericolosa minaccia al bene pubblico, ove avvenga che dai comizi e dalla stampa essi debbano passare al terreno lavorativo della Rappresentanza comunale.

## LA FINE DEL PRINCIPIO INTERNAZIONALISTA

I cittadini ormai sanno che in seno al partito socialista ha conquistato il sopravvento la sezione slava, la quale ha imposto alla sezione italiana di presentarsi e sostenere in comune candidati slavi in distretti di città.

Il significato di tale imposizione, esercitata dai socialisti slavi e subita dagli italiani, ognuno lo comprende. Vuol dire la soppressione, accettata dalla sezione italiana, della sua autonomia fin qui tanto vantata; vuol dire la definitiva rovina del principio e del carattere internazionale del partito socialista.

A profitto di chi? A profitto dell'invidenza e della prepotenza nazionalistica degli slavi.

I socialisti slavi, intimando ai loro compagni italiani la condizione della nazionalità slovena per singoli candidati del partito - facendo dunque questione di nazionalità, di fronte ai loro compagni italiani - è come se avessero



**Dichiarato:** «Noi siamo prima di tutto slavi e poi socialisti internazionali». E i socialisti italiani piegando il capo, è come se avessero risposto: «E' sia questo da ora in poi, a vantaggio degli slavi e contro noi italiani di tutti i partiti, l'internazionalismo del partito socialista».

## Italiani, perbacco!

L'organo socialista continua a non trovarci quali egli ci vorrebbe, quali egli ha stabilito che noi fossimo.

Ieri, figurarsi, abbiamo involontariamente offesa la sua suscettibilissima italianità!

Non servono scuse: abbiamo citato, nientemeno uno scrittore straniero. E per il «Lavoratore», del quale è noto l'ardito sentimento nazionale, fu come una peccata sui calli. Gli strilli vennero subito: «Citare autori italiani, per di più il pensiero che voi attribuite a Federico Nietzsche l'aveva detto con altre parole più Guido Cavalcante per bocca di Giovanni Bontol».

Perdonatoci: credevamo l'avesse detto Novak per bocca di Kermoli.

## Una dichiarazione del sig. Carlo Banelli

L'egregio signor Carlo Banelli ci dirige la seguente lettera:

«Spettabile Redazione del giornale «Il Piccolo», Trieste. - Interesse a Lei gentilezza a pubblicare quanto segue:

«Di fronte ad insistenti affermazioni del «Lavoratore», ripetute anche nel numero del 2 corr., intendo io di candidare nel 1° campo del territorio, tengo a dichiarare - e sfido chiunque a darmi una smentita - che non ho né ebbi mai una consimile intenzione per nessuno dei corpi elettorali di campagna.

«Quanto poi riflette la mia persona, gli apprezzamenti degli avversari non possono - comunque fatti ed intesi - che altamente onorarmi. - Con la massima considerazione - Carlo Banelli».

## L'on. Bugatto e il Congresso magistrale di Gorizia

A proposito di una parte del discorso tenuto al congresso regionale dei docenti italiani a Gorizia (v. «Piccolo» di martedì) dal presidente sig. Pasqualis, il quale accusò il deputato Bugatto di negare il suo appoggio alla causa dei docenti e di aver respinto l'invito della Federazione al congresso di Gorizia, l'on. Bugatto ci interessa di pubblicare quanto segue:

«Non ho mai negato il mio appoggio alla causa dei docenti né ho respinto l'invito della Federazione al congresso di Gorizia. Mi sono sempre adoperato con tutte le mie deboli forze per gli interessi della scuola e dei docenti.

«L'equivoco sta in questo: che io - non da solo - lavorai a tutt'uno per ottenere per il Friuli una scuola magistrale italiana a Gradisca, e non potevo quindi adire ad un voto che, per ragioni didattiche, negava la necessità di questa scuola e insinuava dover questa scuola servire ai clericali e agli sloveni.

«Del resto, anche il congresso ha eliminato dall'ordine del giorno le supposte ragioni didattiche e l'insinuazione di recedere dalle clericali, e si è limitato a statuire per ragioni politiche un «junctum» fra il trasporto della sezione slovena dell'Istituto di Capodistria e l'erezione dell'Istituto di Gradisca, mentre io ora e sempre ho respinto e respingerò questo «junctum», perché - concordemente a quanto deliberò il congresso - ho sempre dichiarato e dichiarato che la progettata scuola magistrale di Gradisca non potrà essere considerata come un compenso agli italiani per la minacciata ed inammissibile Magistrale maschile slovena a Gorizia».

«Aggiungo, a titolo di curiosità, che l'espedito di Salcano (per la Magistrale slovena) accennato dal sig. Pasqualis, l'ho suggerito proprio io, già più d'un anno fa, ai ministri d'allora, e l'ho suggerito di nuovo avanti qualche mese ai ministri attuali».

## IL COMITATO

per l'arte e per la bellezza nella scuola

Alla mobile iniziativa presa dal Circolo Artistico per la riforma razionale degli edifici scolastici non potevano mancare l'adesione e la cooperazione delle società interessate. Mercoledì sera, nella sede del Circolo Artistico, ebbe luogo la seduta costitutiva del Comitato intersocietario. Erano rappresentati la Società d'abbellimento dei signori on. Vianello e arch. Arduino Berlam; la Società degli ingegneri e architetti dai professori arch. Bradotti e arch. Grassi; la Lega degli insegnanti dal prof. Gentile e dal maestro Zanon; la Società d'igiene dal direttore Gobol e dal dott. Jellersitz (assente). Il Comitato si costituì eleggendo a presidente l'arch. Zammattio e a segretario il dott. Vidossich, del Circolo Artistico.

L'arch. Zammattio e il dott. Vidossich, ideatori del comitato, esposero succintamente i criteri che impongono lo studio dei problemi riguardanti la costruzione degli edifici e l'arredamento delle aule scolastiche, e schizzarono per sommi capi il programma del Comitato.

Si svolse quindi un'ampia discussione, alla quale parteciparono vivacemente tutti gli intervenuti. Si affermò che i problemi citati hanno valore sociale, in quanto la scuola come ambiente deve creare nell'allievo la consuetudine, quindi il bisogno della casa propria e pulita, e il rispetto per tutto ciò che la città possiede di bello. Si diede luogo al Comune per la municipalizzazione delle aule scolastiche, ma si esprime nello stesso tempo la convinzione che, applicando criteri più razionali, con la stessa spesa si possa raggiungere risultati migliori. Il Comitato ritiene proprio ufficio di fissare e di formulare questi criteri più razionali, di comunicarli nella forma più efficace alle autorità preposte alla costruzione e all'ordinamento delle scuole, e di diffonderne la conoscenza, con un'opportuna propaganda, fra il pubblico più largo.

L'attività del comitato non si limiterà però alle constatazioni teoriche e alla educazione dell'opinione pubblica, ma vorrà essere anche d'ordine pratico, tenendo, entro i limiti del possibile, qualche esempio tipico di trasformazione d'ambiente scolastico secondo i criteri dell'architettura moderna, della pedagogia e dell'igiene.

Tutti gli intervenuti diedero espressione al convincimento che si debbano sollecitare i provvedimenti, affinché le nuove scuole che la città viene e verrà costruendo per i bisogni sempre crescenti della popolazione e della difesa nazionale, possano trarre vantaggio dal risultato degli studi proposti dal Comitato. Il quale inizia la sua attività con l'interesse più vivo e la più alacre energia, e dà affidamento di produrre in brevissimo tempo i primi frutti.

**Elargizioni alla «Lega Nazionale».** Ci pervennero, pro gruppo locale: Per onorare la memoria del sig. Bartolomeo Apollonio, dalla famiglia dell'estinto cor. 50; dalla famiglia E. Custrin cor. 15.

Dai direttori dell'Associazione Ginnastica, per onorare la memoria della madre del collega Emilio Fano e del padre del collega Virgilio Apollonio cor. 50.

20.0 contributo mensile del gruppo «Adriatici esportatori» col motto «Anna la prora e...» cor. 6.

Dal dott. E. M. cor. 1 ricevuta dalla signorina Maria per un gelato. - Raccolte nella trattoria «Subietta» per una partita a carte cor. 5.

Per la Cassa Centrale ci pervennero: pro Gruppo di Pola: Per onorare la memoria del sig. Bartolomeo Apollonio dalla famiglia Misaro cor. 10.

**A proposito dell'Ospedale. - Esempi di buona fede.** L'altro ieri l'organo socialista e ieri il giornale ufficio tedesco della sera riportavano, con evidente compiacenza, dalla «Rivista Sanitaria» del primo giugno, la seguente notizia sull'Ospedale civico:

«L'ospedale civico di Trieste. Siamo in piena crisi. L'affollamento ha raggiunto proporzioni che si dovrebbero chiamare allarmanti, se questa parola non fosse già stata sfruttata molte volte per descrivere le condizioni nelle quali si trova il nostro maggior stabilimento. Ormai gli anditi non bastano. Gli ammalati sono alloggiati, sia pure in via provvisoria, perfino nella biblioteca, fra le scasse di volumi polverosi, nelle soffitte dove furono trasportati molti bambini. Nelle divisioni chirurgiche si deve rifiutare, per mancanza di posto, l'accettazione dei casi non urgentissimi.

«Il presidente del Collegio medico, dott. de Maunssi, ha presentato le sue dimissioni, appunto, a quanto ci consta, in seguito alla situazione creata da questa assoluta e impressionante mancanza di posto».

Scrivendo il primo giugno e rispettivamente riproducendo il due e il tre giugno, la «Rivista Sanitaria» e i due giornali riuniti nella gioia di questa notizia, non avrebbero dovuto, almeno, ignorare ciò che sulla situazione reale al civico Nosocomio espose sul nostro giornale fin dal 28 maggio p. p. il prof. dott. Costantini.

A rettifica dei due fatti accennati nella notizia, riproduciamo dall'intervista col dott. Costantini il seguente brano:

«In quanto all'occupazione della biblioteca con malati, per cui tante critiche furono mosse all'Amministrazione sanitaria, va osservato che vi rimasero per 24 ore o poco più 12 pazienti coi loro letti, fino a che si è disinfettata una sala della divisione oculistica dove si era verificato un caso di scarlattina. - Altrettanto si dica del dormitorio delle infermiere occupato internamente per poche ore da alcuni bambini del IV reparto dove pure infatti si è verificato un altro caso. La biblioteca è locale vastissimo e certamente migliore dei corridoi; in quanto al dormitorio delle infermiere nulla osta che per poche ore in un dormitorio possano essere accolti dei malati. Le insopportabili necessità della disinfezione possono esigere tali provvedimenti affatto transitori, che sono indispensabili trattandosi di tutelare i degeniti dal contrarre germi maligni. Certamente sarebbe meglio avere parecchi locali vuoti disponibili per simili eventualità; si farà quanto è umanamente possibile per averli; ma si può escludere assolutamente che a pazienti trasferiti per poche ore nei locali indicati ne abbiano sofferto».

**La vendita dell'edificio del Governo marittimo.** A conferma delle notizie da noi date, il «Neues Wiener Abendblatt» reca: «Ci si comunica che l'edificio del Governo marittimo a Trieste è stato venduto, e fu acquistato dall'albergo Schalk di Abbazia, il quale parcelcherà il fondo e vi erigerà anche un grande albergo».

**Gli oggetti assicurati contro il furto con iscaso devono essere chiusi a chiave.** Una donna del popolo, che nulla possedeva all'interno di pochi oggetti preziosi, aveva avuto la prudenza di assicurarsi contro il furto per iscaso. Visitata dai ladri, la compagnia assicuratrice le rifiutò qualsiasi indennizzo per il fatto che i preziosi non erano stati chiusi convenientemente. Difatti essi erano stati bensì custoditi molto bene in una scatola che, per essere riposta in un cassetto dell'armadio, difficilmente si sarebbe dovuta trovare, ma né scatola né armadio erano chiusi a chiave.

Nella causa promossa alla Società d'assicurazione la danneggiata sostiene di aver agito con sufficiente prudenza poiché la cosa più importante si era il nascondere gli oggetti: il chioderli sotto chiave invece era di secondaria importanza, poiché serratura e lucchetti non preminiscono da scassinatori di professione.

Il Giudizio distrettuale in affari commerciali accolse la petizione, rilevando nella motivazione che, tenendo conto del fatto a cui appartiene l'attrice, del suo grado di cultura e delle condizioni dell'abitazione, si doveva considerare «corrispondente» la maniera di custodire le gioie da lei seguite, tanto più che a nulla avrebbero giovato chiusure a chiave in mobili così malandati come quelli dell'attrice.

La seconda istanza invece respinse la petizione e dichiarò errato il criterio del primo giudice, dopo che nel caso concreto non si poteva affatto parlare di «chiusura», la quale esiste soltanto se il malintenzionato che vuole appropriarsi gli oggetti custoditi abbia da superare ostacoli di natura meccanica.

La Suprema Corte respinse essa pure la revisione presentata dall'attrice aggiungendo che l'ostacolo che il ladro deve superare deve sussistere nel modo della custodia non soltanto nel «sito», per quanto quest'ultimo possa essere ritenuto ignorato dai ladri. Né si può ritenere sufficiente la chiusura usata dalla danneggiata. Nel caso concreto quindi si presentano inconferenti e grado sociale

e cultura e speciali condizioni d'ambiente.

**Associazione Ginnastica.** Mercoledì 9 corr., come fu già annunciato, si darà il saggio finale di ginnastica al Politeama Rossetti. Le prenotazioni per i posti a sedere e per i palchi verranno assunte nella Segreteria sociale soltanto verso presentazione delle tessere di riconoscimento, sabato 5 corr., dalle 5 alle 9 pom. L'estrazione a sorte dei palchi si farà domenica 6 corr., ad ore 11 ant. Quei soci per i quali non saranno stati sorteggiati palchi, potranno prenotare posti a sedere domenica stessa fino alle 12.30 mar. Il sorteggio dei posti a sedere verrà fatto lunedì 7 corr., ad ore 8 pom.

**In morte di Giuseppe Martucci.** Alla famiglia del compianto m.o Martucci fu telegrafato ieri dai soci cittadini, esprimendo l'immenso cordoglio per la morte dell'illustre artista. Ecco i telegrammi spediti:

«Società Filarmónica-Drammatica grata riverente alla memoria illustre estinto presenta sentite condoglianze.

Avv. Costello, presidente».

«Sul venerato tumulo di Giuseppe Martucci che tre volte le fu antesignano di vittoria, ricordando l'artista simbolo della gloria austera e semplice coronata di bontà, offre commosso tributo di riconoscenza e di lagrime.

La Orchestrale triestina».

«Società dei Filarmónici Trieste partecipa profondamente grave lutto perdita illustre Maestro».

**La questione della nuova Officina del gas alla Società degli ingegneri e degli architetti.** Stasera alle 6.30 si radunerà alla Società degli ingegneri ed architetti la Commissione incaricata dello studio dei progetti per la costruzione di una nuova Officina del gas a Zaula. L'ing. cav. Enrico Sospizio fungerà da relatore. A questa commissione sono invitati tutti i soci.

**Legge dell'insegnanti.** La sezione «Scuole» complementari è convocata ad un'adunanza che si terrà domani sabato alle 6 pom., per trattare dell'elezione del presidente della suddetta sezione.

**Matrimonio.** La signorina Bianca Marchio col signor Giacomo Postogna.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Bartolomeo Apollonio dalla famiglia: cor. 50 a favore del fondo Vedove ed orfani della Società Operaia triestina.

Per onorare la memoria del prof. Pietro Gelich, dal sig. Paolo Jamovitz cor. 10 a favore di studenti poveri del Ginnasio comunale; dal sig. Giovanni Lacovig cor. 10 a favore della Guardia medica; dal dott. Carlo Cescon cor. 10 a favore della Previdenza.

Per onorare la memoria della signora Emilia Morpurgo di Venezia dal sig. Vittorio Luzzatto cor. 10 a favore della Fraternità israelitica di m. s.

Per onorare la memoria della signora Pia Bassi dal coniugi Krischa cor. 10 a favore della Polambulanza e Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Emilia Morpurgo di Venezia, dai signori Paola ed Ettore di D. Luzzatto cor. 10 a favore dell'Ospedale israelitico.

Per onorare la memoria del sig. Bartolomeo Apollonio, la famiglia Coletti elargisce cor. 10 al fondo comitato della Società operaia triestina.

**Comizio di addetti al dettaglio.** La direzione della Cassa di protezione degli addetti ai negozi al dettaglio invita tutti gli addetti, soci o non soci, ad un comizio di cassa che si terrà questa sera alle 8.30 nella sala Tersicore, col seguente ordine del giorno: «La ritardo chiusa serrale dei negozi e gli effetti disastrosi prodotti dall'esistenza di due organizzazioni professionali». Sarà relatore il sig. Vittorio Perez.

A proposito di questo comizio la direzione dell'Unione protettiva fra gli addetti al dettaglio ci comunica che, in unione al corpo dei fiduciari spedita già in data 25 maggio alla direzione della Cassa di protezione degli addetti ai negozi al dettaglio la seguente lettera:

«Considerato che molti negozi non vengono chiusi alle 7.30 pom., la sottoscritta ha deciso di far osservare strettamente il patto stabilito fra codesta spett. Società e l'Associazione fra negozianti. Prima però desidera di sentire se codesta spett. Direzione vorrebbe, nell'interesse dell'intera cassa, unirsi alla sottoscritta che per tale scopo ha nominato tre suoi fiduciari, incaricati di recarsi presso codesta spett. Direzione per prendere una direttiva in merito. La sottoscritta spera che codesta spett. Direzione accetterà tale proposta indicando il giorno del colloquio e distintamente riverisce».

La Direzione della Cassa anziché rispondere a questa lettera, invitò tutti gli addetti al dettaglio all'adunanza di questa sera, e ciò nell'intendimento di far sua una proposta già stabilita dall'Unione protettiva fra gli addetti ai negozi al dettaglio. L'Unione protettiva, preoccupata solo di curare gli interessi di tutta la cassa e sorpassando su queste ambizioni inviti e propri soci a partecipare tutti al comizio di questa sera.

**Corso di lingua «esperanto».** La Cassa degli addetti ai negozi al dettaglio ha aperto iscrizioni per un corso di lingua «esperanto», le quali si chiuderanno lunedì 7 corr., nella sede sociale, che verrà tenuto tale corso a cominciare da martedì 8 corr., alle 8 pom.

**Per la fermata di Monte Castiglione.** Ci scrivono:

«A proposito della notizia che la fermata di Semedella portata a stazione di secondo grado, e del reclamo sull'insufficiente tettoia di riparo di Semedella, giova accennare che la fermata di Monte Castiglione, della stessa ferrovia, è di maggior importanza di quella di Semedella, e che ciò non di meno è affatto sprovvista d'un riparo. Di questa fermata approfittano gli abitanti di Servola, di S. Anna, di S. Maria Madd. Inf. e di parte di S. Maria Madd. Sup., oltre ai villaggi di S. Giuseppe, S. Odoico, Mocco, Bagnoli, tantoché salgono a quella fermata dai 10 ai 25 passeggeri ad ogni treno, passeggeri che per ragioni facili a comprendere si trovano spessissimo volte per un'ora e più esposti alla bora, al freddo, alla pioggia nelle terribili giornate d'inverno in quella non meno terribile posizione che è la valle di Zaula. Perciò, prima di qual-

siasi altro luogo, urge la costruzione di una tettoia a Monte Castiglione, essendo quella fermata più prossima a tutti i luoghi sopracennati di quanto sia la stazione di S. Andrea o quella di Zaula, e di più in mezzo a numerosi stabilimenti industriali, tanto che l'affluenza dei passeggeri è maggiore in quella fermata nonchè di tutte le altre fermate di quella linea, di tutte le stazioni secondarie e di qualche primaria.

**Civico Monte di pietà.** Il Monte di pietà esporrà in vendita domani gli oggetti non preziosi della gestione N. 124 assunti nel mese di agosto a biglietto giallo e precisamente: dal N. 12800 al N. 14220.

**Matrimoni, nascite e mortalità.** Nella settimana dal 23 al 29 maggio, nel nostro Comune si ebbe il seguente movimento demografico:

matrimoni: 34; espulsi morti: 10; mai vivi: 116, cioè 54 maschi e 62 femmine, dei quali 20 illegittimi;

morti: 93, cioè 48 maschi e 45 femmine, dei quali 18 inferiori ad un anno; 16 da 1 anno a 5; 3 da 5 ai 10 anni; 1 da 10 ai 20; 6 da 20 ai 30; 4 da 30 ai 40; 18 da 40 ai 60; 22 da 60 agli 80; 5 oltre gli 80 anni.

Dei 93 decessi di questa settimana, 11 furono determinati da tubercolosi polmonare; 4 da tubercolosi delle meningi; 3 da morbo; 1 da perossie; 1 da tubercolosi d'altri organi; 7 da carcinomi; 3 da congestione cerebrale; 3 da malattie organiche del cuore; 1 da bronchite acuta; 2 da bronchite cronica; 19 da pneumonie; 6 da altre malattie degli organi respiratori; 2 da nefrite; 8 da debolezza congenita; 6 da marasma senile; 16 da altre malattie.

**Le corse di ieri a Montebello**

La cronaca sportiva può registrare un caso nuovo accaduto ieri a Montebello: la vittoria eccezionale e finora unica sugli ippodromi del trotto di cor. 325 per il cavallo che recò così gradita sorpresa ai pochi fedeli fu la «Esperance Kuser» della scuderia Ambrosiana che si piazzò prima nella seconda prova del premio Conegliano, mentre nella prima prova era arrivata settima in un lotto di dieci partenti.

Seconda sorpresa, e questa volta sgradita, fu la corsa fatta dal grande «Jockey» nella prima prova dell'internazionale premio «Filadelfia», nella quale giunse terzo e fu qualificato per galoppo prolungato. La causa di tale andatura la si seppe a corsa finita: durante il primo giro al signor Brunati che guidava il suo «Jockey», si ruppe in mano una maniglia di cuoio delle redini, e il cavallo, non potendo essere più «comandato», ruppe al galoppo senza che il suo guidatore potesse rimetterlo né trattenerlo. Del resto «Jockey» si riabilitò nelle altre due prove vincendo e battendo tutti i «records» della nostra pista giacché nella terza prova trotto i primi 40 metri in 0.4.1/2; il primo giro (m. 804.50) in 1.05.1/2; e il secondo giro in 1.04.1/2, complessivamente trotto la distanza (m. 1649) in 2.15.1/2 pari a 1.21.9 al chilometro e pari a 2.11.1/2 sul miglio inglese. Con la velocità fatta ieri, «Jockey», ha creato il miglior «record» della nostra pista.

Dal lato sportivo la giornata fu felicissima, e non soltanto per le due corse succennate, ma per ogni corsa.

Nella settima corsa per il premio «Mosa», prova unica, il sig. Adolfo Giorgi proprietario del cavallo «Caruso» (N. 15) aveva pregato che su «Caruso», non fossero accettate scommesse, perciò il suo numero di partente non avrebbe dovuto figurare sul grande tabellone del prato. Invece per dimenticanza anche il numero 15 figurò fra i partenti partecipanti al giuoco e fu anche giocato. Quando però fu data la partenza «Caruso» non si sentì di partire e si ritirò. In seguito a tutto ciò la direzione delle corse decise di far rimborsare per intero tutte le puntate fatte su «Caruso» (N. 15 VII corsa) per l'incasso delle quali basterà rappresentare il biglietto stasera delle 7 alle 8, nella sede della Società (via Nuova N. 9).

Ecco ora i risultati

La prima corsa fu dunque la prima prova del premio Conegliano (cor. 1500). Dei 26 iscritti ne partirono 10: «Gioia II», guidata da Barbetta, a 1609 m.; «Baden», Tambari, e «Danseuse Kuser», Biraghi, a 1619 m.; «Dollos S.», cav. Rossi, ed «Esperance Kuser», Toscatto, a 1629 m.; «General Simmons», Turini, a 1639 m.; «Fiordaliso», A. Ossani, e «Lauriene», Miksohik, a 1649 m.; «Geisha», G. Ossani, e «Ocioite Kuser», Pirovano, a 1659 m. Favorito, anche per il guidatore, è «Dollos»; poi «Lauriene». Alla partenza buona i dieci cavalli si raggruppano, con alla testa «Gioia». Ma alla metà del secondo giro, «Lauriene», regolate gli altri, passa alla testa e taglia ottima prima il traguardo in 2.28.1/2; 2. «Gioia», in 2.29.1/2; 3. «Danseuse Kuser» in 2.30.1/2; 4. «Fiordaliso» in 2.30.1/2; 5. «Baden» in 2.31; 6. «Geisha» in 2.31.1/2; 7. «Esperance Kuser» in 2.31.1/2; 8. «Dollos» in 2.32; 9. «Ocioite Kuser» in 2.35.1/2; 10. «General Simmons» in 2.35.1/2.

Il totalizzatore pagò 11 per 5; 23, 47 e 119 sul primo arrivato; 28, 69 e 102 sui piazzati.

Nella seconda prova, ritirato «General Simmons», corrono 9. In questa, «Esperance Kuser», partita velocemente in testa, riesce a mantenersi al comando per tutto il percorso, nonostante gli attacchi di tutti gli altri, e passa facilmente prima il traguardo in soli 2.27.1/2; 2. «Danseuse Kuser» in 2.29.1/2; 3. «Gioia» in 2.30.1/2; 4. «Lauriene» in 2.31.1/2; 5. «Dollos» in 2.31.1/2; 6. «Geisha» in 7. «Ocioite K.», 8. «Fiordaliso»; 9. «Baden».

Il totalizzatore pagò la bella cifra di 825 per 6; 650, 1300 e 8251 su «Esperance» e 102, 91 e 48 sui piazzati.

Nella terza prova, ritirati «Geisha» e «Ocioite K.», partono 7. Anche in questa prova Todescato, che guida «Esperance K.», partito in testa, cerca di mantenere il primo posto, ma all'ultimo rettilineo «Lauriene», spinta molto bene, passa in testa e vince facilmente in 2.36.1/2; 2. «Danseuse K.» in 2.38.1/2; 3. «Lauriene» in 2.39.1/2; 4. «Baden» in 2.41.1/2; 5. «Fiordaliso» in 2.42.1/2.

«Gioia» arrivata quarta e «Dollos» sesto sono qualificati per andatura irregolare.

Il totalizzatore pagò 14, 28, 57 e 143 sui vincenti; 28, 28 e 29 sui piazzati. Il premio fu così diviso: 1. cor. 700 a «Lauriene»; 2. cor. 850 a «Esperance Kuser»; 3. cor. 200 a «Danseuse K.»; 4. cor. 150 a «Gioia»; 5. cor. 100 a «Fiordaliso».

Nella seconda corsa, prima prova del premio Parma (cor. 2000, «handicap» per cavalli italiani) dei 18 iscritti si presentarono 8 allo «start». Dopo vivissima lotta con l'impeccabile «Mimosa», «Edera», «Caos» e «Tosca», «Pirro», guidato da Egisto Tambari e partito a 1640 m., passò primo in 2.28.1/2; 2. «Tosca» (m. 1680) Pirovano, in 2.31.1/2; 3. «Caos» (alla frusta, m. 1680) Barbetta, in 2.32.1/2; 4. «Mimosa» (m. 1640) in 2.32.1/2; 5. «Fato» (m. 1715) in 2.33.1/2. «Edera», giunta seconda, e «S. Geminiano», settimo, piazzati zero per andatura irregolare.

«Nafta» fu ritirata dopo il primo giro. Il totalizzatore pagò 19, 38, 76 e 192 sul vincente; 32, 36 e 29 sui piazzati.

Nella seconda prova, ritirati «S. Geminiano» e «Nafta», corsero 5. «Pirro» e «Mimosa», partiti in testa, mantennero il posto fino a circa 100 metri dal traguardo, dove «Pirro», molto spinto, passò in 2.29.1/2; ottima seconda «Mimosa», in 2.31.1/2; 3. «Caos», in 2.31.1/2; 4. «Edera» in 2.31.1/2; 5. «Fato» in 2.31.1/2.

Il totalizzatore pagò 11, 23, 47 e 118 sul vincente; 29 e 46 sui piazzati.

Il premio di 2000 cor. fu diviso così: cor. 1000 a «Pirro»; il cor. 400 «Mimosa»; III «Caos» cor. 300; IV «Edera» cor. 200; V «Fato» cor. 100.

Terza corsa, premio Romans (per dilettanti locali, prova unica, cor. 1200, più un premio d'onore): dei 12 iscritti partirono 8. Date le distanze che li separa, il primo e secondo giro fu percorso in fila indiana; poi «Barister», partito a 2528 m. e guidato dal sig. Mario Protti, prese la testa e la mantenne fino all'ultimo, vincendo in 4.3.1/2; 2. «Ponyd», guidato dal sig. Giuseppe Protti (partito a 2653), in 4.7.1/2; 3. «Charming-Colonel» (m. 2418) guidato dal sig. Edm. Tagliani, in 4.8; 4. «Arian» (m. 2563), guidato dal sig. Wulz, in 4.8.1/2; 5. «Bruder Martin» (m. 2423), guidato dal sig. Rolli, in 4.10.1/2; 6. «Favorito» (m. 2478), dal sig. Grinover, in 4.11; 7. «Arabella» (m. 2563), Rasovich, in 4.13.1/2; 8. «Stige», con Fradi, partito a m. 2418, fu ritirato dopo il primo giro.

Il premio d'onore toccò al sig. Mario Protti.

Il totalizzatore pagò 36, 72, 144 e 361 sul primo; 45, 46 e 115 sui piazzati.

Nella quarta corsa, prima prova dell'internazionale (premio Filadelfia, cor. 3000), su 17 iscritti si ebbero solo 6 partenti: «Fanny P.» (m. 1609), guidata da Giorgi; «Virginia Jay», dal cav. Rossi; «Princess Xenia», da Frullini; «Alton» da Barbetta, e «Alice Russell», da Maguila, tutti a 1619 m.; ultimo, «Jockey», da Brunati, a 1649 m.

Fu in questa prova che, rottasi la maniglia alla guida, «Jockey» galoppò. «Virginia Jay» e «Fanny» lotarono poi. Il primo posto e vinse la prima in 2.17.1/2; 2. «Fanny P.» in 2.18.1/2; 3. «Alton» in 2.20.1/2; 4. «Alice Russell» in 2.24.1/2; 5. «Princess Xenia» in 2.25.1/2. «Jockey», arrivato terzo, fu piazzato zero per galoppo prolungato. Il totalizzatore pagò 27, 54, 108, e 270 sul vincente; 43 e 86 sui piazzati.

Nella seconda prova partirono gli stessi, e «Jockey» già a metà del secondo giro aveva riguadagnato la distanza: passò primo in 2.16.1/2; 2. «Virginia Jay» in 2.18; 3. «Alton» in 2.18.1/2; 4. «Fanny P.» in 2.19.1/2; 5. «Princess Xenia» in 2.20; 6. «Alice Russell» in 2.25.1/2. Il totalizzatore pagò 6, 13, 26, e 65 su «Jockey»; 25 e 27 sui piazzati.

Nella terza prova, ritirata «Alice Russell», corsero «Jockey», partito a grande andatura, già alla prima metà del primo giro era al «sulky» di «Virginia»; poi al primo rettilineo la passò e, continuando sempre in testa, vinse in 2.16.1/2, pari a 2.11.1/2 al miglio inglese (m. 1609); 2. «Virginia Jay» in 2.17; 3. «Fanny P.» in 2.20.1/2; 4. «Alton» in 2.21.1/2; 5. «Princess Xenia» in 2.21.1/2.

Totalizzatore: 7, 14, 29, e 74 sul vincente; 24 e 28 sui piazzati.

Le 8000 corone di premio furono divise così: 1. cor. 1500 «Jockey»; 2. corone 600 «Virginia Jay»; 3. cor. 400 «Fanny P.»; 4. cor. 300 «Alton»; 5. cor. 200 «Princess Xenia».

La settima corsa fu quella per il premio Mosca (cor. 2000, prova unica «Handicap»). Su 15 iscritti, 8 partenti. «Gondos», guidato da Giannino Rossi, partito a 2469 metri; «Ponyd», guidato da Cassolini, a metri 2413, ed «Achilles H.», guidato da Egisto Tambari, a metri 2513, fecero una bella corsa, lottando accanitamente fra loro. «Gondos», energicamente spinto, vinse, quasi sul traguardo, in 3.36.1/2; 2. «Ponyd» in 3.37.1/2; 3. «Achilles H.» in 3.37.1/2; 4. «Otello» (metri 2478), cav. Rossi, in 3.39; «Aufpasser», «Impero» e «Concurrent» arrivati 4, 6, e rispettivamente 7, piazzati zero per galoppo prolungato; «Caruso», di Giorgi, fu ritirato.

Il totalizzatore pagò 15, 30, 60 e 150 sul vincente; 72, 67, e 41 sui piazzati.

L'ultima corsa per l'eventuale del premio Barcola (cor. 1000 «Handicap» prova unica) e fu una corsa quanto mai interessante. Sei furono i partenti «Concurrent» guidato da Brunati (m. 1710); «Southa» da Giorgi (m. 1720); «Marvellet



La cresima. Ieri nella chiesa della Beata Vergine del soccorso (San'Antonio vecchio) mons. vescovo impartì la cresima a 231 fanciulli ed a 110 fanciulli; cioè complessivamente 341 vetture, giacché i cresimandi, in questa chiesa, non usano recarsi a piedi; buona parte erano carozze, le altre vetture di piazza.

La splendida giornata favorì le gite dei cresimati.

La gita dell'Operaia a Parenzo. La Direzione dell'Operaia ci comunica che il marchese Benedetto de Polesini, presidente della Società Operaia di mutuo soccorso di Parenzo, ha messo gentilmente a disposizione, per la visita dei giardini, l'incantevole sua isola di S. Nicolò. Dalla riva di Parenzo vi sarà un servizio speciale di barquette alla volta dell'isola.

Inoltre vengono avvertiti i soci e le socie che la vendita dei biglietti di passaggio per questa gita ha luogo solamente nella cancelleria sociale, e ciò per evitare agglomeramenti ai pontili d'imbarco e conseguente ritardo nella partenza del piroscafo.

A bordo del piroscafo «Trieste» sarà provveduto ad un servizio inappuntabile di ristorazione.

Pubblicazioni musicali. Lo Stabilimento musicale C. Schmidt e Co. ha testé pubblicato «Napoli», marcia di L. Muto, ridotta per pianoforte da M. Chiesa; «Risveglio», di D. Gentili, composizione per violino e piano; «Cadenza», di D. Gentili, per il concerto di violino N. 23, in sol maggiore, di G. B. Viotti.

Lavori pubblici all'asta. È stata bandita pubblica asta per la costruzione di un edificio ad uso officina nel porto di San'Andrea. Il preventivo di spesa ascende a cor. 26.080.80.

Del progetto si può avere visione presso la sezione tecnica dei Magazzini Generali, la quale impartirà le necessarie informazioni e distribuirà i formulari per offerte. Le offerte, munite di bollo ed accompagnate da una ricevuta della Cassa provinciale di finanza comprovante il deposito della cauzione provvisoria, saranno da presentarsi suggellate al più tardi fino alle ore pom. del 16 corr. all'Amministrazione dei Magazzini Generali, alla quale è riservata l'aggiudicazione del lavoro.

L'arrivo del «Bregenz». Ieri arrivò qui, proveniente da Costantinopoli, il piroscafo «Bregenz» del Lloyd. Il comandante Arturo de Petris riferì al cap. Alessandro della Sanità marittima, che dal Pireo a Brindisi aveva avuto a bordo S. A. R. la principessa ereditaria Sofia di Grecia, con cinque figli a seguito. Narrò poi il seguente fatto. Navigando a dieci miglia da Patrasso, l'ufficiale di guardia avvistò in mare a poca distanza qualcosa che si muoveva. Era un uomo, che si trovava su una specie di zattera, e il quale faceva con le mani dei segni disperati invocando soccorso. Ordinò subito che il piroscafo si fermasse, fu messa in mare una scialuppa con entro quattro marinai e il secondo capitano Celich. Essi si diressero subito verso il punto, ove era stato visto il naufrago, ma arrivati colà, dell'uomo nessuna traccia. Invece, trovarono un pezzo di boccacorta al quale il misero evidentemente si era attaccato e che aveva poi dovuto abbandonare, in seguito all'agitazione dell'acqua prodotta dal passaggio del piroscafo. Era annegato? Per quanto si guardasse in giro non si vedeva alcun segno di lui. Il cap. Celich, si soffermò all'imbarcazione sul posto, e dopo qualche minuto vide il corpo del disgraziato risalire a galla. Lo raggiunse e, aiutato dai marinai, lo trasse nella scialuppa e lo portò a bordo. Il medico del piroscafo e un medico dell'ambasciata a. n. di Costantinopoli, che era fra i passeggeri, fecero tutto il possibile per rianimarlo; ma tutto fu inutile. Il disgraziato era morto. Il cadavere fu sbarcato a Patrasso e alla riva il capitano d'uno veliero greco lo riconobbe per un suo marinaio il quale era uscito dal porto assieme a un altro con una barchetta; sicché c'era da supporre che anche l'altro fosse naufragato.

Il comandante del «Bregenz» comunicò pure che fra gli isolotti di Cazza e Busi, presso Lissa, aveva avvistato un pescatore della lunghezza di quattro metri circa.

Gonna ciclistica di velocità. La locale Società ciclistica «Libri e Forti» bandisce per il 20 corr. una corsa interregionale di velocità, libera a tutti i dilettanti, sulla strada di Miramar. La corsa si effettuerà in batterie. Percorso un chilometro. Per la decisiva si assegneranno quattro premi di medaglia d'oro e d'argento. Seguirà una corsa di consolazione, prova unica, fra i non premiati, con tre premi di medaglia d'argento e diploma d'onore. Le iscrizioni si accettano serialmente dalle 20 alle 22 al caffè «Nuova York» dai direttori della Società banditrice.

Convengano sociali. La Lega degli insegnanti indoe per domenica prossima una gita sociale alla volta di Opicina-Prosecco. Ritorno alle 4 dom. alla stazione dell'elettrivita Trieste-Opicina. Il tratto Opicina-Prosecco, come pure il ritorno per Contovello-Barcola, sarà fatto a piedi.

\* Il C. C. «Rapido» è convocato per questa sera alle 9 di una riunione nella trattoria «Spofford».

\* La «Sezione Trieste» del C. C. friulano - Gradisca, indice una gita alla volta di Udine, per assistere alla festa dello Statuto, domenica 6 corr. Partenza alle 3 ant. dal «Caffè Miramar».

\* Anche il Club Veloce «Trieste» indice per domenica 6 corr. una gita sociale alla volta di Udine. Partenza dal «Caffè Fabris» alle 4 ant. Precisa. Lo stesso C. V. T. è convocato per stasera alle 8.30 nella sede sociale (Monconio).

\* Il Club ciclistico triestino indice per domenica 6 corr. una gita sociale alla volta di Isola. Interverrà la fanfara sociale. Partenza alle 1.30 pom. dalla sede sociale, via Chiozza 4.

#### La banda dei trapanatori

Un altro arresto. Ieri notte l'ispettore degli agenti di polizia Tizze arrestò un altro appartenente alla banda di trapanatori recentemente scoperta e che, come narriamo, aveva il suo quartier generale nell'osteria di Vincenzo Lunivich, in via Cavana N. 23. L'arrestato è Giovanni Gheron, di 32

anni, da Trieste, abitante in via Media N. 7, individuo pregiudicato, già punito per furto una quantità innumerevole di volte. Egli - stando ai risultati dei rilievi fatti dalla polizia - avrebbe preso parte al furto commesso negli uffici della Banca mobiliare, in via S. Nicolò N. 8, il Gheron, però, si protestò innocente.

Non negherà di aver fatto parte della banda dei trapanatori? - gli domandò il commissario che lo esaminava.

— Banda?... Che banda?... No. so niente mi.

— Dove si trovava nella notte in cui fu commesso il furto in danno della Banca mobiliare?

— Dove?... E chi lo sa?

— Dunque, lei rifiuta di rispondere?

— Bravo! No voio responder, perchè no so cosa responder...

Perquisito, fu trovato in possesso di un portafoglio contenente alcuni biglietti di visita sui quali, sotto il suo nome, era stata stampata la qualifica di mercante; parecchie carte ricoperte di numeri e alcuni fogli ricoperti di scrittura a segni e numeri, evidentemente una crittografia convenzionale e di cui, sinora, almeno, si ignora il contenuto.

Esaureito l'interrogatorio, il Gheron fu condotto in carcere.

#### Un ladro in un deposito di birra

L'altra notte verso le 2 una guardia di p. s. che pattugliava per via della Zonta, udì dei rumori provenienti dal deposito di birra del signor Giovanni de Renaldi, al N. 4 di detta via. Inaspettata, esaminò attentamente porte e finestre ma le trovò ermeticamente chiuse. Che fosse rimasta vittima d'un'attenuazione? Eppure, no. Realmente aveva inteso dei rumori. Dunque? Volle sincerarsene: e, atteso che passasse qualche altra guardia, ne vide dopo qualche tempo una e la incaricò di recarsi a chiamare l'ispettore Carlo Tizze. Questi accorse sul luogo con alcuni agenti e, messo al corrente dei sospetti della guardia, lasciò due agenti in borghese presso la porta del deposito, con l'incarico di sorvegliarlo fino alla mattina.

Quando gli addetti al deposito si presentarono ad aprirlo, l'ispettore entrò con essi. Nel magazzino si trovò un grande cassone rovesciato, cassone che, a detto dei facchini della ditta, alla sera precedente era stato collocato in piedi, verticalmente. Tale circostanza convinse il funzionario che nel deposito ci doveva essere qualcuno e gli agenti furono incaricati di perquisire accuratamente ogni angolo. Dopo aver visitato il magazzino in tutta la sua ampiezza, i funzionari scesero su di un'impalcatura e, nascosto sotto un mucchio di scorie, trovarono un uomo sui 35 anni. Presso di lui, poi, trovarono un sacco di carte e 15 francobolli da 10 centesimi che - come si stabilì poi, lo sconosciuto aveva tolto dal cassetto di una scrivania. Il fizio fu identificato per Luigi Devetach, di 34 anni, da Rodipaglia (Friuli), notissimo ladro, sferrato dalla nostra città. Il Devetach dichiarò di essersi introdotto nel deposito pochi minuti prima della chiusura col solo intendimento di passarvi la notte. Egli, infatti, non aveva tolto dalla scrivania che i summenzionati francobolli; ma occorre notare che durante la notte il magazzino era stato ripetutamente visitato da un addetto all'istituto di sorveglianza e chiusura, sicché il Devetach, se anche avesse voluto, non avrebbe potuto agire come probabilmente era stato da lui diviso. Il Devetach fu assunto a verbale e poi condotto agli arresti.

\* Il Devetach uscì dalla Casa di pena di Capodistria nella mattina del 16 maggio p. p. dopo aver scontato tre anni di carcere appioppati dalle Assise, quale autore di un furto commesso in una chiesa di Gorizia.

Morte improvvisa. Giorgio Martingano, di 60 anni, uno dei più vecchi scorticatori del Macello, abitante in via dei Giuliani N. 13, è conosciuto da tutto il rione di S. Giacomo come un buon uomo e di sentimenti retti, l'altra sera rinascò con la famiglia alle 10.30 e si mise a letto. Ieri mattina verso le 6 svegliò la moglie e le disse: «Me sento una sponta qua», e in così dire indicava il cuore. La moglie non ebbe neanche il tempo di alzarsi che egli diede un sospiro e rimase immobile. Era morto!

Un dottore constatò che era soggiaciuto a una rottura d'aneurisma. Oggi nel pomeriggio avranno luogo i funerali.

Singolare partita al biliardo. Riferimento sotto questo titolo d'un incidente svoltosi la notte precedente fra Mario Augustini, di 23 anni, abitante in via Madonna del mare N. 6, e un suo conoscente, nel caffè «Al fedele triestino». Il sig. Augustini ci scrive ora che il fatto si svolse così: Recatosi al caffè «Fedele triestino» alle ore 12 un quarto assieme all'amico Antonio Minari, abitante in via Madonna del mare N. 2, V. p., ordinò due bottiglie di birra. Mentre si discorreva tra loro due, ad un certo punto si avvicinarono loro certo Guglielmo Foscarini, pittore, e portò via le due bottiglie. Egli allora disse che se portava via le bottiglie, doveva pagare. Il Foscarini, per tutta risposta, andò al biliardo, afferrò una palla e gliela tirò in piena fronte. Perciò riportò una ferita lacero-convulsa.

Una revolverata in piazza Goldoni. Iersera pochi minuti prima delle 7, in piazza Goldoni si sentì improvvisamente l'esplosione d'una revolverata. Non sapendo di che si trattasse, parecchi fuggirono; altri, invece, accorsero in direzione della fontana che è sita nel centro del mercato, essendo di là partita la detonazione. Accorse pure l'ispettore di p. s. Rogli con una guardia di p. s. e, avendo inteso da una donna che la revolverata era stata sparata da un uomo poi fuggito verso il teatro Goldoni, si misero sulle sue tracce e lo raggiunsero che stava per svoltare in via Carducci, fermato già da una guardia di p. s. a cavallo.

L'arrestato fu accompagnato all'ispettorato di via Parini, ove, tutto tremante, si qualificò per Antonio B. di 22 anni, fornaio, da Cominiano. Disse che, avendo comperato una rivoltella da un conoscente al Caffè Goldoni, appena fuori la aveva tratta di tasca per esaminarla, aveva notato subito che era danneggiata, ma la credeva scarica. Ad un tratto, mentre muoveva il grilletto, un colpo era partito. Ritenendo che il proiettile avesse ferito

qualcuno, aveva intascato la rivoltella ed era fuggito.

Fu rilasciato, ma dovrà rispondere per contravvenzione contro la sicurezza della vita.

La grave disgrazia toccata a un ragazzino, ieri alle 8 e mezzo pom., il ragazzino di 8 anni Daniele Gherbec, figlio del giardiniero Giovanni, abitante in via Pasquale Revoltella N. 2, trovandosi nel giardino Pontini, ove suo padre è guardiano, si accostò ad una botte d'acqua a ruota, e volle toccare la spina, ma in quella il carro fece altalena, e l'orlo gli batté sul capo, facendolo cadere a terra.

I genitori lo portarono in casa, mentre qualcuno correva a chiamare la Guardia medica. Il dottore accorse constatò che il bambino aveva riportato una frattura alla base del cranio, e col carro-ambulanza lo fece condurre all'Ospedale, ove fu accolto nella decima divisione.

Per maltrattamenti alle bestie. Giuseppe Olivo, di 45 anni, da Versa, conduttore della vettura pubblica N. 246, fu denunciato alla polizia perché l'altra sera, in via Stadion, fu colto mentre percuoteva col manico della frusta il proprio cavallo che, sfinito, stramazza al suolo.

Gravi accidenti. Il ragazzino di 7 anni Carlo Martino, abitante in via Tiziano Vecellio N. 11, correndo, diede di cozzo contro lo stipite di una porta e riportò una ferita lunga 12 centimetri e profonda due al parietale sinistro. Chiamato un dottore della Stazione centrale di soccorso, questi gli disinfezzò la ferita e poi lo fece accompagnare all'Ospedale, ove al ragazzo si fecero parecchie suture.

\* Ieri mentre la giornalaia Giuseppina Donda, di 36 anni, abitante in via Stadion N. 19, stava aprendo una scatola di sardine con un coltello, questo non fece presa, e la ferì gravemente alla mano destra. Si recò alla Guardia medica.

Morso da cane. L'impiegato Giuseppe Sanzin, di 16 anni, abitante in Grotta N. 84, ieri fu morso dal suo cane alla mano sinistra. Si recò alla Guardia medica, ove la ferita gli fu cauterizzata.

Cadute. Il bambino di due anni e mezzo Leonardo Graton, abitante in piazza Leonardo da Vinci N. 2, ieri, cadendo, riportò una ferita di taglio al naso.

Luciano Tamburini, di 6 anni, abitante in via Chiozza N. 8, ieri, cadendo da una sedia, riportò una ferita al parietale sinistro.

Ricorsero alla Guardia medica. Iersera il ragazzo di 13 anni Angelo Macorin, abitante in via della Madonna N. 16, mentre giocava a casa sua, cadde in modo da prodursi la fissura della tibia sinistra con forte ematoma. Il dottore della Stazione di soccorso, chiamato, gli applicò lo stivale di sicurezza, e poi, per desiderio della madre, lasciò il ragazzo in cura a domicilio.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica:

Giusto Bison, di 4 anni, abitante a S. Luigi N. 142, per una ferita di taglio al piede destro; Fausto Ginetovich, di 27 anni, macchinista, abitante in via del Boleto N. 39, per una ferita alla mano sinistra; Nicolò Radovich, di 17 anni, mariniere, per escoriazioni e contusioni al piede destro; Giovanni Bunchi, di 19 anni, mariniere, per contusioni alla mano destra; Matteo Leurovich, di 43 anni, veturino, abitante in via Vittorio Alfieri 13, per una contusione al cubito destro; Marco Paleoc, di 22 anni, cantiniere, abitante in via dell'Acquedotto 23, per una ferita al pollice destro; Luigia Sambo, di 30 anni, abitante in via del Farneto 28, per una distorsione al piede sinistro.

Per lesioni riportate accidentalmente ricorsero ieri all'«Igea»: Francesco Huch, di 27 anni, per ferita faciera alla mano destra; Giuseppina Bordon, di 22 anni, per ustioni al collo; Nicolò Zuccolini, di 23 anni, per contusione al piede destro; Vittorio Pellegrini, di 15 anni, per ferita di taglio alla fronte; Dorotea Kues, di 18 anni, per farsi estrarre una scheggia di legno penetrata sotto l'unguaglia del mignolo destro; Letizia Marinich, di 19 anni, per contusione al pollice destro.

Corri. «Cadenza aperta. Abbonata Luciano. L. d. Min. dell'1 luglio 1888 N. 81 B. L. I. vista assolutamente le rappresentazioni (arabi negli ultimi tre giorni della settimana scorsa, nella festa del Corpus Domini ed il 24 dicembre. Nelle domeniche di Pasqua e di Pentecoste ed al 25 dicembre sono permesse soltanto rappresentazioni teatrali e sono poi, previa speciale autorizzazione della segreteria di aut. politica. Nei giorni suddetti sono proibiti i balli. Divertimenti pubblici come concerti ecc. sono proibiti soltanto negli ultimi tre giorni della settimana santa ed al 24 dicembre. Per le festività di Pasqua il consorzio conguale, l'usufrutto della dote e dell'aumento di essa appartiene al marito. Se la dote consiste in denaro contante, in crediti esenti ed in cose fungibili, egli ne ha la piena e libera disposizione. Invece la dote in beni immobili, in diritti ed in effetti mobili che, salva la loro sostanza, possono usarsi, la moglie si considera proprietaria, ed il marito usufruttuario, fino a che non sia provato che il marito abbia ricevuto la dote per un prezzo determinato e che si sia soltanto obbligato a restituire questo prezzo in denaro. — Antichità. — Nessuna deposizione di legge impedisce di acquistare o di vendere biglietti di pegno del Monte di Pizia. — ggs. Non esistono tassative disposizioni di legge la proposita. — Trento-Trieste. Finché l'età è seguita agli obblighi militari non può per legge cambiare suditanza. — Donna infelice e A. L. Per consulti legali gratuiti si rivolgano al Segretariato del popolo presso la Società Operaia. — Certo indiziando a una persona lettere contenenti le espressioni da lei indicate si può venir accusati di lesione d'onore. — B. L. e Giglio. La salma dell'arciduca Ferdinando Massimiliano condannata a morte da un tribunale del guerra il 15 maggio 1887 e fucilata il 10 giugno di quell'anno a Queretaro venne, con la scorta dell'ammiraglio austriaco Tegenhoff, trasportata dal Messico a Vienna ed il 18 maggio 1888 sepolta nella tomba imperiale della chiesa dei Cappuccini. — Saverio Guardì la «Corrispondenza aperta» di ieri sub «Tre elettori». — Curioso. I deputati alla Camera di Vienna percepiscono le diete anche a sessione chiusa. In Italia i deputati non ricevono alcuna indennità. — Vigilia. Il carro automobile per i civili vigili arriverà il 10 corr. — Ritagli e scampoli. Per esser ammessi alla locale Accademia di commercio bisogna aver assolto le prime quattro classi d'una scuola «media» (tecnica o ginnasio). Una buonissima scuola commerciale di due classi è quella pubblica di Gorizia. Per ulteriori particolari in proposito si rivolga alla Direzione della Pubblica scuola di commercio a Gorizia. — Giornali commerciali. Non esistono quotidiani d'economia politica, ottimi periodici del genere sono la «Rivista sociale» di Torino (mensile); il «Giornale degli economisti» di Roma (mensile); gli «Jahrbücher für Nationalökonomie» di Conrad

#### Studio elettro-fotografico

di —

ANTONIO JERCHICH

Via delle Poste 10

si raccomanda soltanto a quel ceto di persone le quali sanno apprezzare la fotografia dal punto di vista artistico e non a chi fa calcolo sul prezzo basso.

VOLETE POSSEDERE una splendida capigliatura?

usate solamente

PETROCAPTOL

Santoli! Santoli!

NEL BEN CONOSCIUTO

Studio Fotografico Mioni

Via Silvio Pellico N. 8. Il piano (vicino il traforo di Montazza)

ricevono finissimo fotografie di durata, perché eseguite con materiale di 1.ª qualità

3 „Visite“ soltanto Cor. 3

6 „ „ „ „ 4

3 Gabinetto „ „ 6

6 „ „ „ „ 9

Cresima!

Raccomandasi il nuovo Negozio

„Au Gant de Vienne“

Via S. Antonio (Palazzo Torni)

ove trovasi un ricchissimo assortimento delle primarie fabbriche di GUANTI in pelle e tessuto, da cent. 80 in più. — GUANTI per bambini da centesimi 70 in più.

Cresima!

VENTAGLI

in grandissimo assortimento, da cent. 50 in più,

Borsette, Cinture, ecc.

unicamente nel ben conosciuto negozio di

E. MIONI

Via S. Antonio (Palazzo Treves)

In uso fino dal 1868.

SAPONE BERGER

di catrame medicinale

raccomandato da medici eminenti, nato con splendido successo in quasi tutti gli anni d'Europa contro

ogni genere di espulsioni cutanee, specialmente contro l'oripite e le espulsioni parassitarie, come pure contro il naso rosso, i peloni, il sudore dei piedi, la forfora, i Saponi Berger di catrame contengono il 40% di catrame di legno e si distinguono da tutti i saponi di catrame dal commercio. Nelle malattie ostinate della pelle si usi l'efficiacissimo

Sapone di catrame e zolfo Berger

Come sapone più dolce per guarire tutte le impurità della pelle, come pure contro le espulsioni cutanee e del capo nei bambini serve da insuperabile sapone da toilette e da bagno per uso giornaliero il

Sapone Berger di catrame e glicerina

profumato e contenente il 36% di glicerina. Un ottimo rimedio casalingo e di meravigliosa efficacia è il sapone Berger di catrame contro le bolle, le lentiggini, i brufoni, i brufoni del viso ed altre malattie della pelle. Un pezzo di qualunque qualità, con istruzione, costa 70 cent. Domandare sempre espressamente Saponi Berger di catrame e osservate questa marca di fabbrica e la firma

C. KELL & Co., Gellslang AB

il su ogni etichetta.

Fremato con diploma d'onore Vienna 1883 e medaglia d'oro all'esposizione universale Parigi 1900. Tutte le qualità di saponi medicinali e igienici march Berger, si trovano indicati nell'istruzione nella quale sono avvertiti tutti i saponi. — Trovansi in tutte le farmacie e negozi congeneri.

Deposito principale: G. KELL & Co., Vienna I, Biberstrasse 6.

Deposito principale per Trieste: FRANCESCO MELL.

Al dettaglio nelle farmacie: Pizzuti-Cignola, Codermatz & C., Umberto Crevato, Jeroniti, Lettenburg (via Giulia), Lettenburg (Piazza S. Giovanni), Manzoni, Mizzan, Palmi, Piccola, Pozzetto, Praxner, Prendini, Ravasini, Rovis, Suttina, Udovitch (via Farneto), Udovitch (S. Giacomo in Monte), Vielmetti, Vidali e Vardabasso, Zanetti, Antoniazzi (Servola). — Trovati inoltre in quasi tutte le farmacie di Gorizia, dell'Istria e della Dalmazia.

Macchine per mattoni

Installazioni complete di fabbriche per laterizi

fornisce come specialità Ludwig Hinterechweiger jun.

Fonderia e Fabbrica Macchine „Marie-Valerie-Kütte“

LIENTENEGG & S. presso WELS (Austria sup.)

I modelli di compressione e di bruciatura vengono eseguiti prontamente e con la massima cura. Offerte, prezzi correnti e progetti gratis e franco.

Rappresentante: Ingegn. Giuseppe Tabouret Trieste - Androna S. Giustina N. 6

**Continua la vendita di tutti i mobili della massa concursuale della ditta**

**Alessandro Levi-Minzi**

nel deposito

**via della Sanità 14 e Piazza vecchia 1.**

La vendita segue soltanto verso pronti contanti

**TINTORIA, LAVATURA E PULITURA A SECCO**

con macchine a vapore, di ALBINO BOEGAN

di Vestiti, Stoffe da mobili, Pellicce ecc.

CENTRALE: Via del Farneto 11 - FILIALE: Via dell'aria 12, ingresso Via Montecchi.

Massima cura, sollecitudine e prezzi convenientissimi. Sitratura Corfina a cent. 40 il pezzo.

**Contro il sudore ai piedi e alle mani**

il l'unguento „Formaldehyd“

del farmacista ESSENZATZIK, il mezzo migliore e più sicuro, sperimentato dalla clinica. Fa cessare istantaneamente l'odore, e la guarigione è certa. E il miglior preservativo contro la umidità dei piedi e raffreddori. Preparazione e spedizione per la provincia: „Epariatz" Sal-vator - Apotke, Mödling presso Vienna. Vendesi in quasi tutte le farmacie, spedizioni postali verso invio di Cor. 1.20 per tubetto, 2 tubetti franco di spesa postale Cor. 2. — verso rivale 50 centesimi in più. — Istruzione sul modo di usare l'unguento, in tutte le lingue. Si domandi espressamente „Unguento Formaldehyd“ di BENZATZIK. Deposito a Trieste: FARMACIA J. SERRAVALLO, FARMACIA ROVIS.

**Per la Cresima!**

SPECIALI ARRIVI: Orologi d'oro e d'argento con la massima garanzia. Catene d'oro e d'argento Anelli, Orecchini con e senza diamanti. Ciandoli, ecc. ecc.

Prezzi millesimi, già marcati. ACQUISTI E SCAMBI.

**Nuovo Negozio G. KEHIYAN, Corso 23**

**VITA**

LA PIÙ PURA

**SORGENTE DI SODIO**

Depositi principali a Trieste:

**MARIO LANG & FCO. MELL**

Vendesi inoltre in tutte le farmacie e depositi di acque minerali.

Mezzo sovrannamente efficace contro l'acido urico, la gotta, il diabete, catarri allo stomaco e agli intestini, contro la pirosi ecc.

**A. E. G. UNION**

Società di Elettricità Ufficio Tecnico di Trieste

Via Lazzaretto vecchio, 37 - Telef. 1490.

**IMPIANTI ELETTRICI DI OGNI GENERE**

**RICCO DEPOSITO DI MATERIALE ELETTRICO**

Via Lazzaretto vecchio, 41

**3/4 DI CENTESIMO PER OGNI ORA**

**LUCE ELETTRICA**

si spende adoperando la nuova LAMPADA OSRAM della forza di 16 candele

**Luce bianca, brillante, di lunga durata!**

Confronto delle spese della corrente per ogni ora di luce

Prezzi per chilowatt-ora				
di	70	60	40	centesimi
ogni ora di luce costa				
con una lampada con carboni incandescenti, 15 candele	3,7	3,4	2,2	centesimi
Lampada Osram di 16 candele	1,2	1,0	0,7	centesimi
Ogni lampada Osram di 16 candele risparmia in 1000 ore di luce	25	24	15	corone

In vendita presso tutti gli stabilimenti elettrici e in tutti i negozi d'installazioni.

ATTENZIONE! Ogni lampada originale deve portare la marca di fabbrica «Osram».

**Lampenvorribs Gesellschaf m. b. H. VIENNA, IV. Schönburgstrasse N. 3.**

**Lampada Osram**

**RODOLFO EXNER**

Via Stazione 17 - Telefono 847.

**Primaria Ditta in Trasporti Mobili e Spedizioni**

che assume Trasporti mobili in città, per la provincia nonché da e per qualsiasi destinazione con e senza furgoni

Eseguisce Spedizioni, ritiri e consegne a domicilio di bagagli e merci, imballaggi d'ogni genere.

Prende in propria custodia mobili e bagagli. Offre ampie garanzie. Prezzi miti.



Jena (mensile) e l'Oesterreichischer Volks-  
wirts (settimanale). — **Theresa.**  
Egli scrisse «più assai della vita del tu per  
me poiché la vita è una realtà, una im-  
magine». — **Posse.** Credergli? — **Chiedo.** Forse,  
per il momento sì. Mi amara sempre così?  
Questa è un'altra questione: ad ogni mo-  
do, molto dipende indubbiamente da lei.  
— **Chiedo.** Se la lettera è scritta, trovo cre-  
dibile, se vuole essere spiritosa. — **Idem.**  
— **Felsina.** Alle cose un po' sciolte? E per-  
ché no? Sconvenienza? neanche per idea!  
— **Aida.** Se la mamma ha il diritto di leg-  
gere le lettere da fidanzato? — **Idem.** E se  
mamma, da lei e dal fidanzato? — **Anello**  
alla sinistra. — **Giusto.** Da recenti studi  
sembrerebbe provato che i sogni durano  
generalmente poco. — **Dottorissimo.** Trop-  
pe domande! Se voglio amare, dovrò essere  
amato? Crediamo che nulla vi possa es-  
sere di più tormentoso che l'essere oggetto  
d'un amore al quale non si corrisponde.  
— **Abbottato.** Sarebbe. Si rivolga alla Di-  
rezione delle Poste, dove si può avere un  
teama Rossetti, può contenere 3000 perso-  
ne. — Si dice tanto Sirmione quanto Ser-  
mione, ma etimologicamente è più corretto  
Sirmione (Sirmio dei latini). — **Mag-  
giolino.** Nel «Piccolo» del 23 maggio abbi-  
mo dato notizia delle riduzioni ferroviarie  
per Roma in occasione della seconda  
riunione annuale dell'Istituto nazionale  
per l'educazione fisica. Da qualche sta-  
zione del Regno è accordato un ribasso  
del 50% per le distanze superiori ai 400 km.  
e del 40% per le inferiori e ciò dal 60 mag-  
gio al 31 giugno. Validità 15 giorni. — **Idem.**  
E per lo meno da allora? — **Idem.** Che  
vengono chieste informazioni sulla vita pri-  
vata di quel tenore di operaia. Non pos-  
siamo fare ogni secondo giorno la biogra-  
fia di lui. Chi vuol conoscere vita, morte  
e sepolcro del Volturno, magari di essere  
alla compagnia Lombardo, Pola, Polite-  
ma, Ciscutoli. — **Costante lettrice.** Quella  
compagnia è a Torino, al Politeama Chi-  
arella. — **Esplosione.** Trovare risposta  
alle Sue «domande» (domande sette domandi  
nell'ultimo numero di un qualunque giorna-  
le teatrale che troverà all'Agenzia Gaz-  
ette. — **Rigolotto.** Ne erano in trattative  
un paio ma nulla è stato concluso. — **Idem.**  
— **Carlo.** Curioso. Mary Skarry è nubile.  
— **Pina e Silvia.** Purtroppo quest'anno  
quella compagnia non verrà a Trieste. —  
— **Geronzio Altini.** Ci raccomandiamo cal-  
damente per l'acquisto di un paio di scarpe  
il nostro giornale: o lei scrive sapendo di  
non sapere o lei scrive credendo di sapere.  
Nel primo caso sbaglia; nel secondo com-  
mette un errore. — **Idem.** Cosa sarà un  
che non è né ben uomo né ben donna?  
Un essere neutro, o una vecchia istituzione  
inglese? — **Podista.** Se deve credere al  
Suo amico che sostiene di avere percorso  
correndo 100 metri in 4 secondi? Gli rispon-  
do che la bugia ha le gambe corte e non  
può correre tanto. — **Assiduo.** Fiume. Quel-  
lo che Ella ci manda non è un pezzo di  
metallo bensì di avventura la quale è un  
prodotto industriale che si adopera per  
mutare alcune idee preziose. Un capitolo  
sopra il segreto della sua composizione  
avendo per caso lasciato cadere della li-  
matura d'ottone in un crogiuolo ove si tro-  
vava del vetro fuso. — **Abbottato.** Certo la  
madre solitaria non si libera mai di un  
da qualunque insetto. — Per conoscere  
la cubatura della Sua cucina Ella non  
ha che a misurarne la lunghezza, la  
larghezza e l'altezza e moltiplicare i re-  
sultati. — **Assiduo.** Ella di quel verso  
è possibile mettiamo tutta la più buo-  
na volontà ad accontentare al più presto  
il maggior numero di richiedenti ed  
in ciò, per evidente ragione d'equità, do-  
biamo seguire il turno. — **Idem.** Dal  
momento del ricevimento delle richieste, le  
quali sono così numerose che, nostro mal-  
grado, qualche volta i periodi del turno  
diventano più lunghi di quelli che vorren-  
no. — **Stagioni.** Fiumicino. Compie dove  
si deve spedire la posta per le navi da  
guerra, quando sono fuori dell'Adriatico.  
Quando sono nell'Adriatico l'indicazione  
sarebbe superflua. Basta indirizzare a Po-  
la. — **Gorizia.** N. e Trieste. Lungo il Li-  
gustico, ci esistono stazioni radiotelegra-  
fiche, sistema Marconi. — **N. N. 400.** Si  
rivolge alla Pia Casa dei poveri. — **Carlo.**  
L'Alpina delle Giulie. Le potrà favorire  
le indicazioni che le occorrono su quella  
grotta. — **Assiduo.** L'età di quel verso  
è accresciuta di un anno quando quella  
compagnia tornerà fra noi. — In quanto  
all'altra domanda, la rendiamo attesa che  
i tenori non si maritano. Si maritano le  
quinte donne. — **Idem.** La compa-  
gna A. B. Per andare al Monte Nevoso prenda  
il biglietto per S. Peter alla stazione della  
Meridionale. Il paese più vicino al monte è  
Leskova Dolina. — **Povera madre.** Civita  
Castellana. Si trova a 100 km. da Roma.  
— **Assiduo.** Caro grande. Un ciclista che, senza essere  
un campione, sappia adoperare bene la  
bicicletta va comodamente a Capodistria in  
un'ora. — **Giacometti.** Troppe domande.  
— **Trieste-Venezia.** Via Corfù. Andata e  
ritorno III classe diretto cor. 14.50; omni-  
bus 12.55. Validità otto giorni. Trieste-Lu-  
biana andata e ritorno III diretto cor. 7.50;  
omni-bus 5.50. — **R. C. Vedi.** «Giacometti».  
— **Aeroplani.** Il concorso di aviazione e  
aeroplani (Circuito di Brescia) avrà luo-  
go nel settembre prossimo. — **Incognita.**  
La posta da Calcutta a Trieste impiega da  
20 a 22 giorni al massimo. — **Corridore.**  
Luigi Ganna ha intorno a 26 anni. E di  
Varesse. — **Idem.** Non ha più idee  
né «stèti», né «stèti». — **Pinkerton.** Si  
il «detective» Pinkerton (Not Pinkerton) fu  
ucciso a Palermo. — **Incognita.** E proprio  
il contrario di quanto Ella crede: il clau-  
stro di pochezza ed in genere tutti i clau-  
stri sono stati molto tosti, ma la loro pochezza  
non si spiega che se sono ingiusti, mentre  
fino a poco fa si riteneva che si potesse  
avvenire anche pungendosi con un ago  
intinto in una soluzione claurica. —  
— **Crosta.** Quell'insetto che Ella chiama  
«forbina» in italiano si dice forficola ed ap-  
partiene agli ortoteristi corridori. E' un  
pregiudizio volgare che quegli animali  
cerchino di penetrare nelle orecchie. — **Al-  
berto.** S. Scidra dei pezzetti di col di  
pesce nell'acqua nella proporzione di 2  
grammi di colla per 100 d'acqua e riscaldi  
fino a ridurre il volume circa alla metà.  
Aggiunga poi 5 o 6 grammi d'alcool e filtri;  
aggiunga un po' di gomma arabica e una  
soluzione di mastic nell'alcool (nella pro-  
porzione di 6 a 1). Scaldi i due pezzi di  
madreperla da saldare e li comprimi for-  
temente dopo aver spalmata la sezione di  
rotura con la pasta indicata. In circa 6  
ore aderiranno benissimo. — **Stella.** Le ti-  
gnole (vulgo tarne) corrono gli oggetti  
di lana. Un buon rimedio è la natallina;  
anche l'acido fenico in bottigliette con tu-  
racolo di ovatta colata come negli armadi  
da buoni risultati. — **Nella.** Il lisoforo  
non è un buon disodorante. — **Jolanda.** I capelli  
Panama sono sempre di moda. — **Dunoir.**  
Non sappiamo che voglia dire «otub». —  
— **Thea.** 13 novembre 1883, martedì; 21 mar-  
zo 1894, giovedì. L'ultima domanda  
non è comprensibile. Si spieghi.

Notizie meteorologiche. Ieri tempe-  
ratura ore 7 ant. 20.7, ore 2 pom. 23. — C.  
— Altezza barometrica ore 12 mer. 762.7.  
Oggi: alta marea 10.02 ant. e 8.54 pom.  
— Basso marea 3.21 ant. e 3.22 pom.

Ogni giorno una. Riflessione molto  
giudiziosa del signor Girolamo Cretinoschi  
a proposito d'un ascensore:  
— E' molto comodo quest'apparecchio;  
ma non capisco perché si chiama ascen-  
sore anche quando discende!

**TEATRI.**  
Politeama Rossetti. Pubblico numero-  
sissimo accorse ieri alla serata d'onore  
dell'egregio attore Ignazio Mascacchi, il  
quale nei «Tristi amori» di Giacosa recitò  
con sincerità e con passione, e fu calorosa-  
mente applaudito e festeggiato. Dopo  
ogni atto s'ebbe numerose chiamate al  
proscenio, e la Direzione del Teatro po-  
polare gli fece omaggio di una medaglia  
d'oro con dedica. Condivisero gli applau-  
si la gentile signora Aleotti e gli altri at-  
tori, nonché il grazioso bambino A. Rolo.

Questa sera un'interessante novità:  
«Fra uomini e macchine», dramma in tre  
atti di Oscar Bendiner, che ottenne re-  
centemente a Roma un grande successo e  
che a Vienna e Berlino s'ebbe numerose  
repliche.  
Domani, sabato, serata d'onore della  
prima attrice Maria Aleotti Tovagliari,  
con l'«Infedele», di Roberto Bracco, e la  
«Cavallerizza», di Pohl.

**Minerva.** La brillante commedia di Ba-  
yard: «Il marito in campagna», ridotta  
in dialetto veneziano, ebbe la virtù di te-  
nere sempre desta l'ilarità del pubblico. La  
compagnia veneziana Brizzi, Corazza e  
Zago recitò con brio e semplicità, e dopo  
ogni atto vi furono applausi e chiamate  
al proscenio. La bella serata estiva favorì  
il concorso del pubblico.  
Questa sera: «Nobilita de undes'onze»,  
di De Blasio.

**SPETTACOLI D'OGGI.**  
ROSSETTI. Teatro del popolo. Compagnia  
Mascacchi-Tovagliari. — Ore 8.15. *Fra uo-  
mini e macchine*, in 3 atti di O. Bendiner  
(nuovissima).  
MINERVA. Compagnia veneziana Brizzi-  
Zago-Corazza. — Ore 8.15. *Nobilita de  
undes'onze*, in 3 atti di O. De Blasio. *L'a-  
fama senza soldi*, farsa.

**TRIBUNALI**  
(Tribunale industriale)  
Attore è il principale

Ieri fu discussa in prima adienza la  
causa mossa dal proprietario di fonderia  
Antonio Scabar, contro il suo ex-dipen-  
dente Giovanni Marussig, meccanico.  
L'attore espone che il convenuto ab-  
bandonò il lavoro senza dargli la disdet-  
ta di otto giorni, di più, gli spezzò un or-  
digno, non gli restituì un importo rice-  
vuto in anticipazione e non gli restituì  
l'importo versato per lui alla Cassa di  
sicurezza. Chiede perciò, quale inden-  
nizzo dei danni sofferti, l'importo di co-  
rone 35.84.

Il convenuto non solleva alcuna con-  
testazione all'esposizione fatta dal suo ex-  
principale, soltanto si giustifica di aver  
abbandonato il lavoro senza dare la dis-  
detta, dicendo che, avendo trovato un  
servizio migliore nel quale doveva en-  
trare subito, s'era allontanato senza preav-  
visarne il padrone.  
Su proposta del presidente cons. Ben-  
lich, le parti si accomodano nel senso  
che il convenuto si obbliga di versare al-  
l'attore corone 19.84, a tacitazione di ogni  
pretesa.

L'attore accorda che il convenuto pa-  
ghi l'importo in rate settimanali.

**MARINA E NAVIGAZIONE**

**Movimento nel porto.**  
Ieri arrivarono nel nostro porto i piros-  
cacci del Lloyd «Metovitch» da Venezia  
con 120 pass., «Elektra» e «Marquis  
Bacquehem» da Fiume, «Wurmbrand»  
da Venezia con 65 pass., «Bregenz» da  
Costantinopoli e Brindisi con 55 pass.,  
«Bar. Gautsch» da Cattaro con 185 pass.,  
«Aglaia» da Costantinopoli; i pir. a.u.  
«Spalato D.» da Metovitch, «Bicocor» da  
Schenico, «Dizga» da Fiume, «Lason» da  
Schenico, «Arcadia» da Scarpas, «Zara»  
da Spalato con 70 pass.; i pir. ital. «Bar-  
venna» da Ravenna con 33 pass., «San-  
Giorgio» da Genova ed Ancona; i velieri  
ital. «Avv. Nicola Bertuccio» da Porto  
Empedocle, «Gennaro» da Sebenico; i  
velieri ellen. «Agia Paraschevi» e «Vito-  
ria» da Santorini, «S. Girolamo» da Asta-  
co, «Stefano» da Santorini.  
Partirono i pir. del Lloyd «Sultan» per  
Preveza, «Princ. Hohenlohe» per Cal-  
taro, «Semiramis» per Alessandria, «Tri-  
este» per Bombay; i pir. a.u. «B. Keme-  
ny» per Rouen, «Andrassy» per Valenza,  
«Petka» per Spizza; il pir. ital. «Scirvia»  
per Genova; il pir. gemm. «Austria» per  
Amburgo; il pir. inglese «Pannonia» per  
Fiume e Nuova York; il veliero ellen.  
«Nea Eftichia» per Pireo.

**Movimento dei piroscafi a.n.**  
«Arimatea» parti ieri da Nicolaieff per  
Amburgo, «Duna» arrivò il 2 a Genova,  
«Onda» arrivò il 30 p. a Suez, «Futur»  
parti il 29 p. da Cardiff per Venezia,  
«Franco Muser» passò Gibilterra il 30  
diretto a Glasgow.  
«Lloydiani» India» arrivò il 2 a Livor-  
no, «Thalia» proseguì il 2 da Tangeri per  
Lisbona.

**Alle Assise di Gorizia**

Gorizia, 3. Il processo per infanticidio (vedi «Piccolo della sera» del 2 cor-  
rente) si chiuse a tarda ora. Ai giurati fu-  
rono proposti tre quesiti: il primo prin-  
cipale per infanticidio mediante azione di  
omissione, il secondo eventuale contenente la  
dimitte della necessaria assistenza,  
ed il terzo per il turbamento dei sensi.  
Il verdetto dei giurati fu il seguente:  
Al primo quesito fu risposto con 12 no,  
al secondo con 12 sì ed al terzo con 10  
no e due sì.

L'accusata essendo indisposta, si al-  
lontanò dall'aula. Fu condannata a tre  
anni di carcere. Il difensore dott. Bia-  
sotto si riservò il triduo.

**Un odio nel villaggio**

Gorizia, 3. (per tel.). Dopo l'esecu-  
zione di alcuni testimoni e la lettura di  
alcune deposizioni nel processo Kaurich  
(vedi «Piccolo della sera» di ieri), si rin-  
via la continuazione del dibattimento a  
domani.

**Nuove corse Trieste-Muggia**

Muggia, 3. Il nostro Municipio, per  
venire incontro al desiderio di questi a-  
gricoltori, che la mattina per tempo de-  
vono trovarsi a Trieste per la vendita  
delle loro derrate e che fino ad oggi do-  
vevano partire coi traghettili alle 11 po-  
meridiane, costretti così a perdere la notte  
tutta in mare, dispose che uno dei bat-  
telli della «Muggesana» parta giornalmente  
per Trieste alle 4 ant., per tosto riparte-  
re per Muggia.

**I dilettanti filodrammatici di Sanvicensi**

Pisino, 2. L'altra sera venne rap-  
presentato al Teatro Depiera dai bravi di-  
lettanti filodrammatici di Sanvicensi l'e-  
mozionante dramma «Colpa», in due atti,  
di Luigi Nasali, un monologo, «Abbasso  
gli uomini», di F. Liberato, detto dalla  
gentile signora Antonietta Martini, e la  
brava farsa «La sposa e la cavalla», di

bravi dilettanti riscosero calorosi applau-  
si, specie le signorine M. Venier, A. ed M.  
Marini e M. Ghersich, alle quali vennero  
presentati mazzi di fiori. Applauditi fu-  
rono pure i dilettanti signori Monti, Ber-  
gami, Zucconi e Comin. Durante gli in-  
tervalli suonava la nostra brava orche-  
stra, diretta dai signori Ancarani e Bon-  
massar, che ebbe pure la sua buona parte  
di battimani. Finita la rappresentazione,  
si fecero i quattro salti tradizionali al Ca-  
sino di società.

**I bilanci di Buie**  
Teatro

Buje, 2. Il Municipio comunica che i  
conti consuntivi per 1908 di tutti i Comuni  
censuari componenti questo Comune  
locale si trovano esposti nella locale Cas-  
cia civica per l'epoca di 14 giorni a libera  
ispezione dei membri del Comune duran-  
te le ore d'ufficio.  
\* E' attesa qui la compagnia filodram-  
matica «Gustavo Modena», che fra breve  
ci darà alcune rappresentazioni straordi-  
narie.

**CONFERENZA PASINI A MONFALCONE**

Monfalcone, 3. Iersera alle 8.30,  
al Casino sociale, l'esimio prof. Ferdinan-  
do Pasini, di Trieste, tenne, dinanzi ad  
una eletta schiera di signore e di nume-  
rosi soci ed invitati, una interessantissi-  
ma conferenza, dal titolo: «Contenuto  
ideale della poesia carducciana».

Presentato dal presidente sig. Francesco  
Berini, l'illustre conferenziere tracciò, in-  
anzitutto, la psicologia del Carducci, im-  
pulsiva, a scatti, unilaterale in ciascuno  
dei suoi momenti, e però bisognosa d'essere  
integrata con l'osservazione di eccessi  
opposti. Quindi rilevò il suo positivismo  
scientifico e il suo idealismo filosofico, la  
sua arte di natura etica e sociale, il suo  
atteggiamento di fronte al marxismo, la  
sua tendenza a risolvere ogni problema  
contemporaneo nell'idealismo patriottico  
della terza Italia, quale il poeta si augura  
nell'ode per il natale di Roma. Per scop-  
pire meglio il vigore artistico del Carduc-  
ci nell'esprimere le sue idee e nell'accom-  
pagnare le vicende storiche del risorgi-  
mento, il conferenziere lesse e commentò  
alcune poesie, soffermandosi in partico-  
lar sull'epodo per Monti e Tognetti, e fin-  
ché inneggiando ai destini dell'Italia mo-  
dernissima, nei cui rapidi progressi ma-  
teriali e morali vede realizzarsi le spe-  
ranze del Carducci.

La brillante e dotta conferenza, che  
durò oltre un'ora, fu salutata da fragorosi  
applausi.

Dopo la conferenza, la Direzione del  
Casino sociale offerse al prof. Pasini una  
bicchierata nel salone dell'albergo «Alla  
Posta».

**ANAGRAMMA.**

Il teatro, per chi capisce poco  
Sembra una rosa facile,  
Uno scherzetto, un gioco.  
Ma dirmi tu saprai  
Quando ti proverai  
A totale un storia verosimile  
E che il totale non vi lingua mai.

Spiegazione del gioco precedente:  
B. I. FORA. BIFORA.

**BORSE E MERCATI**

**Chiusa di Borsa del 3 Giugno.** — Il no-  
stro fra quotazioni indicate la chiusura precedente  
Vienna 104.30, Berlino 104.30, St. Pietroburgo  
104.30, Londra 104.30, Parigi 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, Ancona  
104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30, Trieste  
104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30, Spalato  
104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik 104.30,  
Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costantinopoli  
104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30, Port  
Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,  
Manila 104.30, Cebu 104.30, Batavia 104.30,  
Sourabaya 104.30, Singapore 104.30, Penang  
104.30, Malacca 104.30, Medan 104.30, Soer-  
abaya 104.30, Palembang 104.30, Pontianak  
104.30, Banjarmasin 104.30, Makassar 104.30,  
Gorontalo 104.30, Ternate 104.30, Tidore  
104.30, Macassar 104.30, Parigi 104.30, An-  
versa 104.30, Londra 104.30, Berlino 104.30,  
St. Pietroburgo 104.30, Vienna 104.30, Roma  
104.30, Napoli 104.30, Genova 104.30, An-  
cona 104.30, Livorno 104.30, Venezia 104.30,  
Trieste 104.30, Fiume 104.30, Zara 104.30,  
Spalato 104.30, Ragusa 104.30, Dubrovnik  
104.30, Sofia 104.30, Bucarest 104.30, Costan-  
tinopoli 104.30, Alessandria 104.30, Suez 104.30,  
Port Said 104.30, Aden 104.30, Bombay 104.30,  
Calcutta 104.30, Rangoon 104.30, Hongkong  
104.30, Shanghai 104.30, Yokohama 104.30,



# NECROLOGIO.

## Nel trigesimo del decesso di Rosa Carbonaro

Mamma adorata, cui tutto devo, ove sei tu? Vederti più non ci è dato, né udire la tua parola, o Rosa, fra le rose eletta, che per quasi dodici lustri, con tanta abnegazione di te stessa, ne guidasti.

Lunga malattia la tua forte fibra dissi, confortata solo dall'amore dei tuoi congiunti, e dalle tenerezze, che un'angelica creatura, scesa fra noi, sino all'estremo ti prodigò. A che valse il nostro intenso affetto e le sapienti cure?

Natura, allo schiudersi delle rose novelle e dei fiori tutti, all'eterno riposo ti chiamò, lasciando immersi nel più profondo dolore il coniuge superstiti, i figli, e i famigliari tuoi.

Piangi o padre, piangete o fratelli sulla venerata tomba: e benedite la memoria di colei che per noi tanto fece, e che, purtroppo, non è più.

ERNESTO.



## GIORGIO MARTINGANO

dopo brevissime sofferenze spirava serenamente stamane alle ore 3.

La consorte GIOVANNA, i figli EUGENIO, UMBERTO, UGO, MARIA MAR. CATTINELLI, ANNA, ERMINIA MAR. LONGO, AURELIA MAR. DURINI e GIORGINA anche a nome dei generi, dei nipoti e di tutti gli altri congiunti, addoloratissimi ne danno la triste partecipazione.

Il trasporto delle ceneri spoglierà venerdì 4 corr., alle 6 p., partendo il convoglio dalla casa N. 13 di via dei Giuliani.

TRIESTE, 3 Giugno 1909.

Il presente annuncio serve di partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO. Corso 43.



## Alessandro Barbieri

Agente presso la ditta Pollak e Comp.

dopo breve e penosa malattia si spense tra le braccia dei suoi cari.

L'addolorata consorte AMELIA nata SPAGNOLI, assistita dagli ALLIANI, TOSELLI, ELENA e MARGHERITA, partecipano tale irreparabile perdita ai parenti, amici e conoscenti.

I funerali avranno luogo Venerdì 4 corr. alle ore 4 p., partendo dal convoglio dalla casa N. 2 di via del Solitario.

TRIESTE, 3 Giugno 1909.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO. Corso 43.

## PERSONALE DI SERVIZIO.

8 cent. la parola - minimo 40 cent.

DONNA civile offresi per piccoli servizi presso signora o signore solo, in cambio alloggio. Offerte «Donna civile 5330» Piccolo. 5330 A.

DONNA con libretto pratica stante, silenziosa, pratica da combinarsi, offresi «Pulita 11275» Piccolo. 11275 A.

DONNA parla tre lingue offresi quale cameriera anche per fuori. Farnesi 12. 11262 A.

DONNA tedesca cerca posto sottocucina in una trattoria di Grado. Indirizzò: S. Moritz, via Machiavelli 13, terzo piano. 11290 A.

SERVITI per hotel, trattoria, negozianti e privati, offresi. Rivolgarsi Via Nuova 47.

## PERSONALE DI SERVIZIO.

5 cent. la parola - minimo 30 cent.

A donna sola caderebbero camera, cucina, servizio nella stessa casa. Offerte fono posta centrale «C. R. 5132». 5132 B.

CUOCCA sottocucina, «londiner», direttore hotel, lavapiatti, domestica, bambina, cerca Agenzia Merlo, piazza Santa Caterina 2. 11285 B.

DONNA per cucina cerca. Rivolgarsi R. Storace, piazza Santa Caterina 2. 11285 B.

DOMESTICA con buoni attestati cerca per piccolissima famiglia. Paduina 2, terzo. 11203 B.

DOMESTICA slovena o tedesca cerca in prima persona. Roiano 15 (campagna). 11209 B.

DONNA servizio cerca; rifiutarsi soltanto informazioni, attestati buoni. Indirizzò Piccolo. 5336 B.

DONNA servizio cerca dalle 7 alle 11 ant. paga una corona al giorno, piccola famiglia. Indirizzò Piccolo. 5403 B.

DOMESTICA capace di piccola famiglia. Via Vasari 2, II piano. 11282 B.

DOMESTICA ottima autista cerca prontamente. Avio, Via Parini 11, II. 5412 B.

DONNA servizio cerca per il dopopranzo. Indirizzò Piccolo. 5393 B.

DOMESTICA possibilmente frilana cerca. Via S. Michele 7, primo. 11282 B.

DONNA cucina, cerca, due ore mensili. Torre bianca 20, terzo. 5377 B.

PRESTASERVIZI cerca per tutta la giornata. Foscolo 37, terzo. 11209 B.

PRESTASERVIZI cerca dalle 8 alle 4 pom. Corone 20 mensili, pranzo. Kandler 10, primo piano. 11232 B.

PRESTASERVIZI brava, cerca, per corone 20 mensili, pranzo. Kandler 10, primo piano. 11232 B.

PRESTASERVIZI cerca, tutto il giorno. Piazza S. Caterina 4, III, porta di mezzo. 5328 B.

PRESTASERVIZI giovane cerca a giornata. Via Felice Venezian 30, quarto. 11295 B.

DONNA capace tutti lavori domestici, per Belgrado, cerca. Indirizzò al Piccolo. 5351 B.

DONNA o donna cerca per servizio. Puliti, Società privata. Indirizzò al Piccolo. 5344 B.

SERVETTI cerca prontamente per piccola famiglia. Torbentiana 16, II. 5416 B.

SERVETTI dal 14-16 anni cerca per coniugi soli; preferibile slava. Indirizzò al Piccolo. 5336 B.

## DOMANDA D'IMPIEGO E LAVORO.

4 cent. la parola - minimo 40 cent.

DAMA compagnia o donna chiavi offresi presso signora o signore solo, Offerte «Compagnia 1801» Piccolo. 1801 B.

GIUVANE al servizio dello Stato cerca occupazione in conteggio e tedesco nel dopopranzo. Offerte Piccolo sub «A. A. 5352». 5352 C.

IMPIANTI, revisioni contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## IMPIEGATO regio offresi accessoriamente.

corrispondenza italiana, tedesca, danese, francese, stenografia, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, assente a domicilio provetto impiegato. Offerte «Corrispondenza 11089» Piccolo. 11089 C.

## STANZA ammobiliata, ingresso sulle scale.

affittasi con uno o due letti. Via Solitaria 16, secondo piano. 11272 E.

## STANZA elegantemente ammobiliata.

ingresso libero, affittasi prontamente. Largo Santorio 5, secondo. 5404 E.

## STANZA elegantemente ammobiliata.

affittasi prontamente. Belvedere 10, I. 11223 E.

## STANZA ammobiliata, affittasi escul.

se donne. Piazza Ponterosso N. 14, I. 11234 E.

## STANZA ammobiliata, affittasi a distin.

to signore. Machiavelli 12, porta nove. 11234 E.

## STANZE ammobiliate affittasi, costo fino

riscevano signori. Machiavelli 3, terzo. 11232 E.

## STANZETTA ammobiliata, affittasi escul.

affittasi. Via Cavana 7, secondo, destra. 11233 E.

## STANZA con pianino affittasi a due am.

barrieri 23, primo piano. 11234 E.

## STANZA ammobiliata affittasi presso Ta.

smiglia tedesca. Andrea Rapiolo 6, terzo, porta 14. 11230 E.

## STANZA grande ammobiliata due persone,

altra stanzetta affittasi. Torre bianca 16, primo. 11218 E.

## STANZA bellissima, grande, eleganti ar.

datasi con costo fino per due persone. Nicolò Machiavelli 34, primo. 5393 E.

## STANZA letto anche con due letti, con

salottino, vista sulla Piazza Grande affittasi. Indirizzò Piccolo. 5332 E.

## STANZA bella, elegantemente completa

ammobiliata affittasi. Piazza Grande 27, sopra Caffè Specchi. 10903 E.

## STANZE elegantemente ammobiliate affitt.

ansi centro, p. I. Indirizzò Piccolo. 5109 E.

## STANZA, uso cucina, affittasi prontamente.

via del Pese N. 4, quarto. 5166 E.

## APPARTAMENTI splendidi affittasi pron.

tamente, camera e due camere e cucina, acqua, gas, parchetti. Andrea Cristoforo Colombo 3, informazioni Zonta 5. 5391 L.

## APPARTAMENTI due camere, camerino,

cucina, camera e cucina, affittasi prontamente, acqua, gas, closets. Via Pier Paolo Vergerio 78; informazioni Zonta 5. 5390 L.

## APPARTAMENTI signorili quattro e cin.

que stanze, bagno, camerino e cucina, acqua, gas per illuminazione e calefazione, affittasi prontamente. Rossini 43. 5393 L.

## APPARTAMENTI tre camere, camerino,

cucina, cantina, massimo comfort, affittasi prontamente. Via Scorsola 54, stabile nuovo, con soltanto cinque quartieri. 5393 L.

## APPARTAMENTO tre camere, altro cam.

era, cucina, affittasi anche prontamente. Acquedotto 60. 11124 L.

## APPARTAMENTO via Nuova 24, terzo, 2

stanze e cucina, affittasi 24 agosto, corone 500. Rivolgarsi portinale. 1171 L.

## APPARTAMENTI bellissimi, due stanze,

camerino e cucina affittasi prontamente. Indirizzò Piccolo. 5315 L.

## POTTEGA per uso commestibili, deposito

di altro affittasi prontamente via Bocaccio 6, cor. 560. Rivolgarsi via Tor 14, I. 11232 L.

## POTTEGA uno, due fori affittasi pronta.

mente su contrada frequentissima, quattro minuti distante dalla Piazza Goldoni traversando la nuova galleria, via Donato Bramante 9. 5396 L.

## CAVEAU affittasi agosto 1909, 1°

mento tre stanze e prontamente cantina chiara, spaziosa. 5191 L.

## CAMERA e cucina, affittasi prontamente.

Acqua, gas, parchetti. — Ferriera 31. 5342 L.

## CASA nuova costruzione, affittasi pron.

tamente due camere, cucina, acqua, gas, parchetti. Via Scorsola 53. 5363 L.

## DOE camere, cucina subaffittasi pronta.

mente, buon prezzo. Campo S. Giacomo 9. 11272 L.

## DIVERSI piccoli appartamenti camera,

camerino, cucina, con piccolo bagno, prontamente via S. Felice 372. Rivolgarsi via Tor 14, primo. 11273 L.

## DUE stanze, stanzino, cucina affittasi

prontamente cor. 600, casa nuova, parchettata, gas per illuminazione e per cucinare, acqua, quattro minuti distante dalla piazza Goldoni traversando la nuova galleria, via Donato Bramante 9. 5398 L.

## DOE camere, cucina e camera cucina

affittasi, affittasi. Pozzo 2 C. 5145 L.

## ANDELO 10, angolo via Giulia affittasi

per agosto due piccoli appartamenti 2 camere, camerino, cucina, vista via Giulia, massimo comfort. Rivolgarsi portinale. 11067 L.

## LOCALE Belvedere 40, affittasi fino 24

agosto per cor. 150. Indirizzò Piccolo. 5327 L.

## LOCALE piazza Barriera affittasi per ago.

sto. Telefono 555. 11267 L.

## LOCALE vasto attualmente trattoria affitt.

lasi per agosto. Telefono 555. 11268 L.

## LOCALE adatto cinematografico, centro

città affittasi. Indirizzò Piccolo. 5317 L.

## AIOLICA 6 e 8, case nuove disponibili

per agosto, ancora appartamenti piccoli, comfort moderno. Rivolgarsi dal capofabbrica. 11065 L.

## MAGAZZINO bellissimo a voto, due fori

in strada, camera, gas, acqua, affittasi. Acquedotto, per agosto. Indirizzò Piccolo. 5341 L.

## MAGAZZINI uno, due e tre fori con retro

magazzino affittasi prontamente. Rossini 43. 5393 L.

## MAGAZZINI uno, due fori affittasi 1°

lamente via Pier Paolo Vergerio 78; informazioni Zonta 5. 5394 L.

## MAGAZZINI affittasi. Rivolgarsi Caffè

Nuova York, 3-4, Gasparo Weiss. 5032 L.

## NEGOZIO con porta e finestra via Cassa

di risparmio affittasi 24 agosto e 1° settembre. Rivolgarsi Banca Popolare. 11070 L.

## NEGOZIO d'angolo con unito locale di de

posito 4 fori via S. Nicolò, 2 fori via Cassa risparmio affittasi per 24 agosto. Rivolgarsi Banca Popolare. 11070 L.

## PIAZZA Valle 2, appartamenti tre camere,

camerino, cucina, acqua, gas, cor. 620; quattro camere, cucina, 620, affittasi. 11241 L.

## SERVOLA, Villa Belvedere, affittasi due

stanze e grande giardino, affittasi per tutto l'anno o stagione estiva. Rivolgarsi telefono 1208. 11036 L.

## VILLA per giardini vendesi. Rivolgarsi

Buignoni e Corbato, andico Caffè Tommaso 533. 5393 L.

## ETTO pulitissimo, suata vendesi. Indir.

izzo al Piccolo. 5336 M.

## AMPADA gas da tavola cerca. Offerte

con prezzo «F. 7» fono posta Piazza Giuseppe. 11266 M.

## ETTO una e due persone, lavamani, sga

belli, chiffonieri, cucina completa, servizio lavamani vendendosi occasione. Scorsola 4, porta 5. 5414 M.

## MACCHINA da scrivere usata da vendere.

Indirizzò Piccolo. 5394 M.

## MACCHINA fotografica Cartridge Kodak

vende prezzo mite, parrucchiere Corso 34. 5423 M.

## MACCHINA cucire cor. 60, letto, armadio

vendendosi causa partenza. Maria Magliore 1, terzo. 11296 M.

## MOBILIO di negozio e tabella, eleganti,

nuovi vendendosi. Indirizzò Piccolo. 5392 M.

## OCASIONE favorevole! Macchina cucire

Singer nuova, moderna, servibile tutti lavori, anche ricamo, mobile elegante, 5 cassetti, tavolo lavoro, vendesi cor. 150. Via Santa Caterina 9, cortile magazzino 1. 11293 M.

## OROLOGIO oro splendidissimo, moderno,

con molti brillanti, vendesi solo cor. 95; stupendo anello brillante 150. Indirizzò Piccolo. 11276 M.

## OCASIONE. Vendesi causa partenza stan.

za letto due persone, stanzino, pranzo, scrittoio uomo, salottino, specchio, specchi adatti caffè, ecc. ecc. Indirizzò al Piccolo. 11258 M.

## PAPPAGALLO parlante bellissimo vendesi

per prezzo mite. Indirizzò al Piccolo. 5353 M.

## MANINO corde incrociate, moderatore

vendesi S. Martini 22, p. terra. 5143 M.

## PIANO Schnabel, da concerto, vendesi.

Via Manzoni N. 3, primo piano. 11226 M.

## PIANINO splendido, come nuovo, da ven

dere. Indirizzò Piccolo. 5365 M.

## POLTRONA barbiere con piedestallo, in

acciaio, acquistasi. Offerte sub «Poltrona 11197» Piccolo. 11197 M.

## CRITTOLO e tavolo ovale, lucido, ven

dosi. Via Scussa 8, secondo, Scholz. 10967 M.

## COMME, porchetti e altri animali esot.

si acquistasi. Offerte «A. H. 11005» al Piccolo. 11005 M.

## STANZE da letto chiare, scure, lavorate

esattamente, garantite, vendendosi. Farnesi 45, falegname. 11186 M.

## STANZE matrimoniali, bellissime, cristalli

molati, vende falegname. — Via Condore 19. 11258 M.

## STANZA letto con specchi, marini rosa,

vendesi. Massimo dialegno 22. 11231 M.

##